



StolpnerAnzeiger



Amtsblatt der Stadt Stolpen

mit den Ortsteilen Stolpen, Langenwolmsdorf, Helmsdorf, Lauterbach, Rennersdorf-Neudörfel und Heeselicht

Jahrgang 32

Donnerstag, den 2. September 2021

Nummer 9

Herbstmarkt Stolpen

11.00 - 18.00 Uhr
buntes Markttreiben

10.- 12. September 21
Eintritt frei!

**...mit ABSTAND
der schrägste Markt!**



Gemütlich - Gemeinsam - Genießen
12. September: Tag des offenen Denkmals
mit zahlreichen, frei zugänglichen Stationen an frischer Luft.

4. Stolpener Basalt-Lauf

0,5km | 1,4km | 5,1km | 13km
am 26.09.2021



Durch die COVID-19-Pandemie
kann es zu kurzfristigen
Änderungen kommen.

 **www.basaltlauf.org**

Inhaltsverzeichnis

Amtliche Bekanntmachungen

Seite 3

Informationen aus den Ortsteilen

Seite 9

Allgemeine Informationen

Seite 5

Sonstige Informationen

Seite 23

Wichtige Rufnummern

Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Rettungsleitstelle:	0351 501210
Polizeirevier Sebnitz	035971 850
Arztbereitschaft	116 117

Stadtverwaltung Stolpen

E-Mail: stadt@stolpen.de

Telefax: 035973 28025

Telefon: 035973/

Bürgermeister	280-40
Sekretariat	280-40
Standesamt	280-11
Meldestelle	280-14
Hauptamt	280-10
Soziales	280-12
Gewerbeamt	280-24
Ordnungsamt	280-26
Rechnungsamt	280-20
Kasse	280-22
Bauamt	280-15
Bauhof	26560
Gleichstellungsbeauftragte	280-11

Sprechzeiten der Verwaltung

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 Uhr - 16.00 Uhr

(nach vorheriger Anmeldung unter 280-40)

Wasser- und Abwasserzweckverband „Mittlere Wesenitz“

E-Mail: info@wazv-mittlere-wesenitz.de

Telefax: 035973 612-18

Telefon: 035973/

Verwaltung/Zentrale	612-0
Gebührenstelle	612-14

Sprechzeiten

Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr - 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Bereitschaft

Wasserversorgung	0172 3743033
	0172 3743035

Abwasserentsorgung (WASS GmbH)	0172 3702641
-----------------------------------	--------------

Gasversorgung 0180 2787901

Entsorgung Klärschlamm/Abwasser aus Kleinkläranlagen/Sammelgruben: Wasserverband Lausitz Betriebsführungs GmbH (WAL)
E-Mail: entsorgung@wal-betrieb.de

03573 803333
(Notdienst 03573 803-0)

Forstrevier

Forstbetrieb Neustadt,
Revierleiter Herr Fleischer Telefon: 03596 585729

Ärzte/Zahnärzte

Arztpraxis Dr. Lehm	26336
Arztpraxis Rasche	26376
Medizinisches Versorgungszentrum Pirna	26377

Kinderarztpraxis

Dr. Autenrieth 63828

Zahnarztpraxis Dr. Boden	24122
Zahnarztpraxis Dr. Böhmer	26435

Apotheke

Montag - Freitag	035973 24830	8.00 - 18.00 Uhr
Samstag		8.00 - 12.00 Uhr

Kindertagesstätten

Kita „Stolpener Burggeister“ Stolpen	26610
Kita „Kleine Weltentdecker“ Stolpen	646287
Kita „Schlumpfenland“ Langenwolmsdorf	26272
Kita „Sankt Martin“ Lauterbach	26407

Schulen

Basaltus-Grundschule Stolpen	035973 6201-20
Grundschule Langenwolmsdorf	035973 26383
Ludwig-Renn-Oberschule Stolpen	035973 6201-10

Soziales

ASB-Sozialstation	035973 24109
VS-Altenpflegeheim	035973 630

Kirchen, Pfarrämter

Evangelisch-Lutherische Kirche „Stolpener Land“	035973 26409
Evangelisch-Lutherische Kirche Lauterbach-Oberottendorf	035973 26412
Römisch-Katholische Kirche Röm.-kath. Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 2 – 4 01796 Pirna	Tel. 03501 5710164
E-Mail: info@kath-kirche-pirna.de	

Burg Stolpen

Montag bis Sonntag 035973 23410
10.00 - 18.00 Uhr

Bibliothek

Dienstag	035973 297413	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch		9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag		14.00 - 16.30 Uhr

Stolpen-Information

E-Mail: stolpen-information@t-online.de	
Telefon	035973 27313
Telefax	035973 24438

FriedensrichterIn

Frau Petau 035973 63889
Dienstag 19.00 - 20.00 Uhr 0174 9564465

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für

die Gemeinde die Wahlbezirke der Gemeinde
Stadt Stolpen

wird in der Zeit vom 6. September 2021 bis 10. September 2021 während der allgemeinen Öffnungszeiten ¹⁾ bei der Stadtverwaltung Stolpen, Meldebehörde, Markt 1, 01833 Stolpen (barrierefrei) ²⁾ für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. ³⁾

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 6. September 2021 bis zum 10. September 2021, spätestens am **10. September 2021 bis 12:00 Uhr**, bei der Gemeindebehörde ⁴⁾ Stadtverwaltung Stolpen, Meldebehörde, Markt 1, 01833 Stolpen Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 5. September 2021 **eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 158 – Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

- durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises
- oder
- durch **Briefwahl**

teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 5. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10. September 2021) versäumt hat,

- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24. September 2021, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

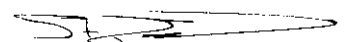
6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von ⁵⁾ Deutsche Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.



Ort, Datum
Stolpen, 02. September 2021

Die Gemeindebehörde
Steglich, Bürgermeister

Anlage 27 (zu § 48 Abs. 1 BWO)

Wahlbekanntmachung

- Am 26. September 2021 findet die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag statt.
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.
- Die Gemeinde²⁾ bildet einen Wahlbezirk.
Der Wahlraum wird in [Ort, Raum angeben] eingerichtet.
Die Gemeinde Stolpen ist in folgende 7 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort, Zimmer-Nr.)
001	Stolpen	Am Graben 5
002	Altstadt	Pirnaer Landstraße 1
003	Langenwolmsdorf	Hauptstraße 50 d
004	Helmsdorf	Wesenitzstraße 48
005	Rennersdorf-Neudörfel	Stolpener Landstraße 5
006	Heeselicht	Hofstraße 20 b
007	Lauterbach	Dorfstraße 58

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 23.08.2021 bis 05.09.2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16:00 in der Stadtverwaltung Stolpen, Markt 1, 01833 Stolpen zusammen.

- Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Persalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt. Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

- für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

- Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

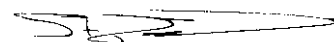
- Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
 - durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

- Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).



Ort, Datum
Stolpen, 02. September 2021

Die Gemeindebehörde
Steglich, Bürgermeister



»Stolpner Anzeiger«

Amtsblatt der Stadt Stolpen mit den Ortsteilen Stolpen, Langenwolmsdorf, Helmsdorf, Lauterbach, Rennersdorf-Neudörfel und Heeselicht

Der »Stolpner Anzeiger« erscheint monatlich, jeweils am 1. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
Telefon (0 35 35) 4 89-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Stolpen
Markt 1, 01833 Stolpen
- Verantwortlich für den nichtamtlichen und sonstigen Teil sowie Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10,
vertreten durch Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Bekanntmachung

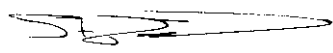
Bebauungsplan „Wohngebiet Alte Siedlung“ Langenwolmsdorf- Aufstellungsbeschluss - Anwendung des beschleunigten Verfahrens -

Der Stadtrat der Stadt Stolpen hat auf Grundlage der § 2 Abs. 1 und § 8 BauGB in seiner öffentlichen Sitzung am 19.07.2021 mit Beschluss Nr. 48/2021 die Aufstellung des Bebauungsplans „Wohngebiet Alte Siedlung“ Langenwolmsdorf für den in der Anlage 1 gekennzeichneten Geltungsbereich beschlossen.

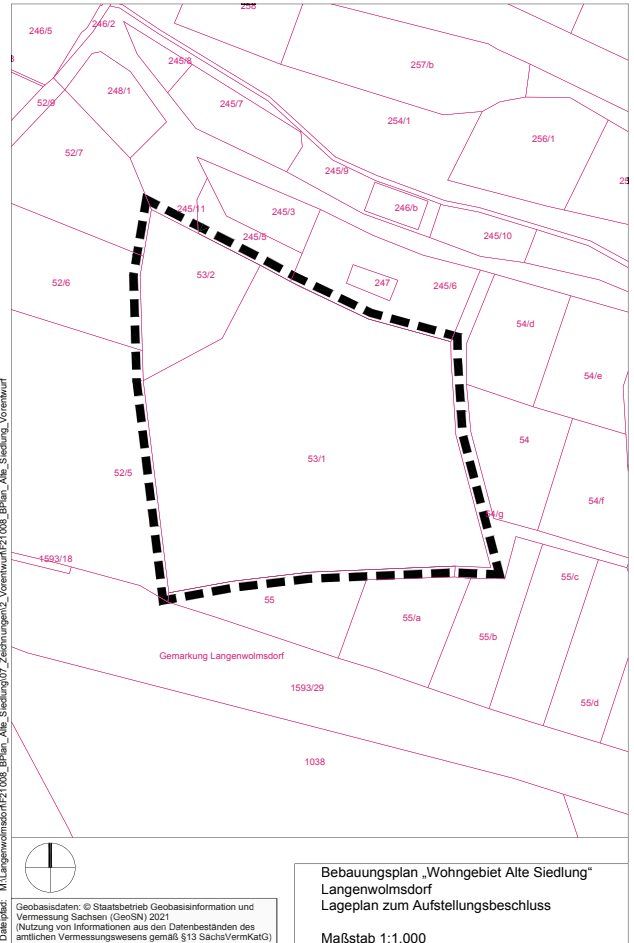
Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans umfasst die Flurstücke Nr. 53/1 und 53/2 Gemarkung Langenwolmsdorf. Die Größe des räumlichen Geltungsbereiches beträgt ca. 0,84 ha. Planungsziel ist die Erweiterung des Wohnbauflächenangebotes der Stadt Stolpen.

Der Bebauungsplan „Wohngebiet Alte Siedlung“ Langenwolmsdorf wird im Verfahren nach § 13 b BauGB (Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren nach § 13a BauGB) ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt.

Die Öffentlichkeit kann sich gemäß § 13a Abs. 3 Nr. 2 BauGB im Bauamt der Stadt Stolpen während der Öffnungszeiten über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten und sich bis 18.09.2021 zur Planung äußern. Der Flächennutzungsplan wird in Anwendung von § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB auf dem Wege der Berichtigung angepasst.



Steglich
Bürgermeister



Allgemeine Informationen

Herzliche Glückwünsche zur „Goldenen Hochzeit“

Rainer und Uta Schöneich aus dem Ortsteil Heeselicht



Reiner und Margit Bradel aus dem Ortsteil Helmsdorf



Mit einer Anzeige...

die Oma und den Opa

ganz stolz machen.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/gruss

Gerne auch telefonisch unter Tel. 03535 489-0

Bericht von der Stadtratssitzung am 19. Juli 2021

TOP 1

Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung und Kenntnisnahme der Niederschrift vom 31.05.2021

Der Bürgermeister begrüßt die Stadträte und Gäste zur 7. öffentlichen Sitzung des Stadtrates im Jahr 2021. Er stellt fest, dass der Stadtrat beschlussfähig ist.

BM Steglich ändert die Tagesordnung wie folgt: Streichung von TOP 5 (Beratung und Beschlussfassung – Jahresabschluss der Stadt Stolpen für das Haushaltsjahr 2013), da die Unterlagen aufgrund buchungstechnischer Probleme nicht fertiggestellt werden konnten. Die geänderte Tagesordnung wird einstimmig bestätigt. Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte verschieben sich entsprechend. Der Stadtrat nimmt die Niederschrift zur Kenntnis.

BM Steglich bittet um eine Schweigeminute für die Opfer der Hochwasserkatastrophen in der letzten Woche im Westen Deutschlands. Bilder der betroffenen Gebiete rufen Erinnerungen an die Katastrophen in Sachsen 2002 und 2010 wach. Zum Glück hatten wir damals nicht so zahlreiche Todesfälle. Den Betroffenen gilt unser tiefstes Mitgefühl.

TOP 2

Beratung und Beschlussfassung – Entwurf Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Sondergebiet Schweinemastanlage Stolpen, Alte Napoleonstraße“

Der Stadtrat hat am 25.09.2017 den Aufstellungsbeschluss zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Sondergebiet Schweinemastanlage Stolpen, Alte Napoleonstraße“ gefasst.

Der vom Investor vorgelegte Entwurfsplanstand mit Datum 12.09.2019 wurde durch den Stadtrat in der Sitzung am 23.09.2019 zurückgewiesen. Daraufhin erfolgte nochmals eine Überarbeitung zum Entwurf mit Planstand 23.02.2021.

Durch das Planungsbüro wird anhand der Planzeichnung der Entwurf mit den vorgenommenen Änderungen erläutert.

Seitens der Fraktionen CDU/WVS und FDP wurde zum Entwurf ein Antrag eingereicht.

Demnach soll der Entwurf zurückgewiesen werden und eine Überarbeitung soll bis 10.09.2021 erfolgen. Weitere Änderungspunkte wurden im Antrag aufgeführt.

Entsprechend den Ausführungen der Fraktionsvorsitzenden Herrn Lesch und Herrn Friedrich lässt der vorliegende Entwurf zum B-Plan noch viele Fragen offen. Da das Thema wichtig für die Bürger ist, wurde auch ein gemeinsamer Antrag gestellt. Die derzeitige Situation ist unerträglich und eine Störung des Lebensumfeldes. Viele ursprüngliche Zusagen (u. a. Abluftreinigung) seitens des Investors wurden bisher nicht umgesetzt und das Vertrauen ist zerstört bzw. resultiert daraus auch die Skepsis des Stadtrates.

Folgende Änderungspunkte wurden aufgeführt:

- Die Flächennutzungsplanausweisung „Umgrenzung von Flächen für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft“ auf der Grundlage des aktuell rechtskräftigen Flächennutzungsplans der Stadt Stolpen vom 28.09.2015 wird beibehalten.
- Die Tierplatzzahl wird auf max. 10.000 Ferkel-Stallplätze begrenzt.
- Die Stallanlagen sind schnellstmöglich mit einer redundant ausgeführten Luftwäsche auszurüsten. Der planerische Nachweis einer ausreichenden Behandlungskapazität auch unter kritischen Umgebungsbedingungen ist vom Antragsteller nachvollziehbar zu erbringen.
- Es ist ein abgedeckter, auch für die Aufnahme der Abwässer aus der Stallabluftwäsche ausreichend großer Güllebehälter im südlichen Teil des Planungsbereichs zu errichten. Die Güllelagune ist außer Betrieb zu nehmen.

- Die Einhaltung eines Grenzwertes für Geruchsimmissionen von 0,05 nach Geruchsimmissionsrichtlinie (GIRL) ist nachzuweisen. Dieser Nachweis ist sowohl für die unmittelbar benachbarten Grundstücke als auch für die auf gleicher orografischer Höhe liegenden Wohngebiete im Umkreis von 1,5 km zu erbringen.
- Die Reinigungswirkung der Abluftreinigungsanlage(n) ist stetig und transparent für die Öffentlichkeit auf Basis eines noch festzulegenden Leitparameters anzuzeigen.
- Der Verladebereich für die Tiere ist mit einer geruchs- und schallmindernden Einhausung zu versehen.
- Bei der Schallimmissionsprognose sind die Oktav-bezogenen Immissionswerte der Anlagen/Geräte/Fahrzeuge zu verwenden.
- Für die Förderung von Gülle in die Transportfahrzeuge sind Pumpen mit Elektroantrieb zu verwenden.

Beschluss zum Antrag der Fraktionen CDU/WVS und FDP

Der Stadtrat weist den Entwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Sondergebiet Schweinemastanlage Stolpen, Alte Napoleonstraße“ mit Entwurfstatus vom 23.02.2021 zur Überarbeitung zurück und fordert die Vorlage einer überarbeiteten Fassung bis zum 10.09.2021. Die Anforderungen an die Überarbeitung sind der Begründung und den Stellungnahmen der Stadt Stolpen und des Ortschaftsrates Stolpen zu entnehmen.

Der Antrag wird einstimmig bestätigt.

Eine Abstimmung zur ursprünglichen Beschlussvorlage zum Entwurf des B-Planes hat sich aufgrund der Bestätigung des Antrages erübrigt.

TOP 3

Beratung und Beschlussfassung – Beteiligung zum Breitbandausbauprojekt – Durchführung eines Markterkundungsverfahrens für die „Grauen Flecken“ im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Das Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur hat am 26.04.2021 die Richtlinie „Förderung zur Unterstützung des Gigabitausbaus der Telekommunikationsnetze in der Bundesrepublik Deutschland („Graue Flecken“, > 30 Mbit/s x < 100 Mbit/s) bekannt gemacht.

Antragsschluss für investive Maßnahmen ist nach dieser Förderrichtlinie der 31.12.2022. Voraussetzung dafür ist ein neues Markterkundungsverfahren.

Die Stadt Stolpen befindet sich derzeit in der Umsetzung des „Weiße Flecken“-Programms. Beide Programme gehen nicht zu verknüpfen, d. h., jedes Programm muss separat umgesetzt werden.

Beschluss

Die Stadt Stolpen beteiligt sich am Projekt zur Durchführung eines landkreisweiten Markterkundungsverfahrens für die „Grauen Flecken“ im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge unter der Leitung der Landkreisverwaltung.

Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, die als Anlage beigefügte Vereinbarung zu unterzeichnen.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

TOP 4

Beratung und Beschlussfassung – Satzung über die Aufwandsentschädigung der Funktionsträger der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Stolpen

Die Satzung vom 18. Oktober 2011 wurde auf Anregung aller Wehrleiter der Stadt Stolpen durch die Verwaltung hinsichtlich ihrer Angemessenheit geprüft und überarbeitet. Neu aufgenommen wurde eine Entschädigung für die aktiven Atemschutzgeräteträger, die Verantwortlichen der ortsfesten Befehlsstelle sowie eine individuell mögliche Gratifikation für besondere oder zusätzliche Leistungen. Eine weitere Anpassung der Satzung im Hinblick auf die Höhe der Beträge soll voraussichtlich im Jahr 2022 erfolgen.

Beschluss

Der Stadtrat beschließt die Satzung über die Aufwandsentschädigung der Funktionsträger der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Stolpen.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

Die Satzung wurde bereits in der August-Ausgabe unter „Öffentliche Bekanntmachungen“ abgedruckt.

TOP 5

Beratung und Beschlussfassung – Bebauungsplan „Wohngebiet Alte Siedlung“ Langenwolmsdorf – Aufstellungsbeschluss

Aufgrund der Nachfrage nach Wohnbaustandorten in der Stadt Stolpen soll die Fläche im Ortskern von Langenwolmsdorf als Wohnbaustandort entwickelt werden.

Die Fläche befindet sich in zentraler Lage des Ortsteils Langenwolmsdorf in unmittelbarer Nähe zu Kita, Grundschule, Versorgungs- und Dienstleistungseinrichtungen sowie unweit des Bahnhofs und besitzt damit als Wohnungsbaustandort besondere Attraktivität.

Im rechtswirksamen Flächennutzungsplan der Stadt Stolpen ist der Standort als gemischte Baufläche dargestellt. Aufgrund der tatsächlichen Nachfragesituation soll jedoch eine Entwicklung als Wohnbaustandort verfolgt werden.

Beschluss

Der Stadtrat der Stadt Stolpen beschließt die Aufstellung des Bebauungsplans „Wohngebiet Alte Siedlung“ Langenwolmsdorf für den in der Anlage 1 gekennzeichneten Geltungsbereich. Dieser umfasst die Flurstücke Nr. 53/1 und 53/2 Gemarkung Langenwolmsdorf. Die Größe des räumlichen Geltungsbereiches beträgt ca. 0,84 ha.

Planungsziel ist die Erweiterung des Wohnbauflächenangebotes der Stadt Stolpen.

Der Bebauungsplan „Wohngebiet Alte Siedlung“ Langenwolmsdorf wird im Verfahren nach § 13 b BauGB (Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren nach § 13a BauGB) aufgestellt.

Der Beschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

Der Beschluss wird 13 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung bestätigt.

TOP 6

Beratung und Beschlussfassung – Aufstellung des Bebauungsplanes „Wohngebiet Eschenallee“ im Ortsteil Helmsdorf

Da in Helmsdorf Bedarf an Wohnbauflächen besteht, soll die Planung für die gesamte im Flächennutzungsplan ausgewiesene Fläche erfolgen.

Beschluss

1. Im Ortsteil Helmsdorf soll der Bebauungsplan „Wohngebiet Eschenallee“ aufgestellt werden. Der Geltungsbereich umfasst Teilflächen der Flurstück Nr. 227/8, 227/9, 227/10, 227/11 und 227/12 der Gemarkung Helmsdorf (genaue Abgrenzung siehe Lageplan vom 30.06.2021).

Das Gebiet wird im Wesentlichen aus dem Flächennutzungsplan entwickelt.

2. Es werden folgende Planungsziele angestrebt:

- Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Wohnbaufläche
- Festlegung der bebaubaren Flächen
- Regelungen der Zufahrt zum Baugebiet
- Schaffung eines neuen Ortsrandes

3. Die Planung wird nach § 13 b Baugesetzbuch (BauGB) - Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren - aufgestellt.

Dabei wird von einer frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 (frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung), der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4, vom Umweltbericht nach § 2 a sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB abgesehen.

4. Der Beschluss ist öffentlich bekannt zu geben.

Der Beschluss wird 13 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung bestätigt.

TOP 7

Beratung und Beschlussfassung – Verkauf einer Teilfläche des Flurstückes 62/13 der Gemarkung Altstadt

SR Friedrich stellt den Antrag, den Verkaufspreis auf 27,00 €/m² festzusetzen, da andere Flächen in Altstadt auch zu diesem Preis verkauft wurden.

Der Antrag wird mit 10 Ja-Stimmen und 4 Enthaltungen bestätigt.

Beschluss

Der Stadtrat beschließt den Verkauf einer unvermessenen Teilfläche des Flurstückes 62/13 der Gemarkung Altstadt mit einer Größe von ca. 135 m² zu einem Preis von 27,00 €/m².

Der Beschluss wird 13 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung bestätigt.

TOP 8

Beratung und Beschlussfassung – Verkauf des Gartengrundstückes Flurstück 817 der Gemarkung Rennersdorf

Beschluss

Der Stadtrat beschließt den Verkauf des Gartengrundstückes, Flurstückes 817 der Gemarkung Rennersdorf mit einer Größe von 421 m² zu einem Preis von 10,00 €/m².

Der Beschluss wird mit 13 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung bestätigt.

TOP 9

Beratung und Beschlussfassung – Bevollmächtigung des Bürgermeisters für die Vergabe der Bauleistungen der Lose 07 – Schlosserarbeiten, 13 – Fußbodenarbeiten und 30 – Freianlagen im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben „Anbau Basaltus-Grundschule Stolpen“

Für die aktuell laufende Baumaßnahme sind die Bauleistungen Schlosserarbeiten, Bodenbelagsarbeiten und Freianlagen noch auszuschreiben und zu vergeben. Die öffentlichen Ausschreibungen nach VOB/A sollen im Zeitraum 07 - 08/2021 erfolgen sowie die Vergabe im Zeitraum 08 – 09/2021.

Beschluss

Der Stadtrat ermächtigt den Bürgermeister, in Abstimmung mit den Fraktionsvorsitzenden für das Bauvorhaben „Anbau Basaltus-Grundschule Stolpen, Produkt 36.52.01.00, HOB00003, Sachkonto 99510 die Vergabe der Bauleistungen zu den Baulosen 07 – Schlosserarbeiten, 13 – Bodenbelagsarbeiten und 30 – Freianlagen vorzunehmen.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

TOP 10

Beratung und Beschlussfassung – Bevollmächtigung des Bürgermeisters für die Vergabe der Bauleistungen im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben „Sanierung Basaltus-Grundschule Stolpen 2. BA“

Gegenstand der geplanten Sanierung ist die Erneuerung der Sonnenschutzanlage auf der Ostseite des Gebäudes und die Erneuerung der noch vorhandenen alten Innentüren im Objekt mit gleichzeitigem Austausch der alten Schließanlage. Aufgrund der Zeitschiene bei der Umsetzung der Maßnahme ist eine Vergabe der Bauleistung im Zeitraum bis Ende 08/Anfang 09/2021 erforderlich.

Beschluss

Der Stadtrat ermächtigt den Bürgermeister, in Abstimmung mit den Fraktionsvorsitzenden für das Bauvorhaben „Sanierung Basaltus-Grundschule Stolpen 2. BA, Produkt 21.11.01.01, Sachkonto 99510 die Vergabe der Bauleistungen vorzunehmen.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

TOP 11

Beratung und Beschlussfassung – Bevollmächtigung des Bürgermeisters für die Vergabe der Bauleistungen im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben „Erneuerung Bornhäuselweg“ in Stolpen/OT Rennersdorf-Neudörfel“

Da der Bornhäuselweg in Rennersdorf-Neudörfel im Bereich der Bebauung einen schlechten Straßenzustand besitzt, soll dieser

Straßenabschnitt erneuert werden. Im Zuge der Arbeiten soll die Entwässerung reguliert und die Asphaltbefestigung auf einer Länge von ca. 140 m erneuert werden.

Beschluss

Der Stadtrat ermächtigt den Bürgermeister, in Abstimmung mit den Fraktionsvorsitzenden für das Bauvorhaben „Erneuerung Bornhäuselweg“ in Stolpen/OT Rennersdorf-Neudörfel“, Produkt 54.10.01.00, Maßnahme 2021-09 die Vergabe der Bauleistungen vorzunehmen.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

TOP 12

Beratung und Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens

TOP 12.1

Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit 5 Wohnungen auf dem Flurstück 1397/27 der Gemarkung Stolpen

Das Grundstück befindet sich im Innenbereich. Der Stadtrat spricht sich gegen das Vorhaben aus, da die geplante Fassadengestaltung (Holzverkleidung) nicht in die Umgebungsbebauung passt. Außerdem wird die Gebäudehöhe kritisch gesehen. Es sollte eine Anpassung/Vermittlung zu den nebenliegenden Grundstücken erfolgen. Weiterhin wird die ausgewiesene Anzahl der Stellplätze als zu gering angesehen.

Das gemeindliche Einvernehmen wird mit 12 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen abgelehnt.

TOP 12.2

Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 1397/45 der Gemarkung Stolpen sowie Antrag auf Befreiung nach § 31 Abs. 2 BauGB

Die Grundzüge des Bebauungsplanes werden eingehalten. Es sollen eine Erhöhung des Kniestockes sowie Änderungen zum Höhenbezugspunkt und der Höhe der Abgrabungen erfolgen.

Der Stadtrat erteilt einstimmig das gemeindliche Einvernehmen (einschließlich Befreiungsantrag).

TOP 13

Anfragen der Bürger

Anfragen werden nicht gestellt.

TOP 14

Anfragen der Stadträte

SR Engel fragt, ob es Schäden durch Hochwasser gegeben hat. BM Steglich informiert, dass es bei den unbefestigten Wegen in allen Ortsteilen Schäden durch Ausspülungen gibt. Einige Grundstücke hatten auch Wasser im Keller.

SR Steglich informiert, dass die veranlassten Maßnahmen zum Schutz der Grundstücke vor Überflutung im Bereich Winkler gewirkt haben.

SR Friedrich bemerkt, dass die bebauten Steillagen bei noch mehr Regen sicher auch betroffen wären. Es sollten deshalb noch mehr Einlaufmöglichkeiten geschaffen werden. Auch bezüglich der Landwirtschaft zeigt die entsprechende Anordnung der Anpflanzungen eine Wirkung.

SR Thierse bedankt sich beim Bauhof für die Reinigung des Dorfbaches. Dies sollte bis zum Kriegerdenkmal weitergeführt werden. Auch die Kanäle sollten überprüft und befahren werden, damit das Wasser bei entsprechenden Ereignissen auch abfließen kann. Weiterhin müssen die Bürger die Bachauen freihalten. Dazu sollte im Amtsblatt ein Hinweis veröffentlicht werden.

BM Steglich äußert, dass die Freihaltung der Bachauen kritisch ist, da sich immer wieder Grundstücksbesitzer nicht daran halten. Leider bekommen wir dazu auch keine Unterstützung durch das Landratsamt. In der Vergangenheit gab es dazu immer regelmäßige Begehungen, wo die Bürger nachher durch das Landratsamt hingewiesen wurden.

SR Thierse fragt zum Stand der Brücke, welche über die Wesenitz gebaut wurde.

Herr Rutscher sichert SR Thierse eine Information seitens des Bauamtes zu.

Der öffentliche Teil der Stadtratssitzung endete gegen 21:15 Uhr.

Rosner

Büro Bürgermeister

Stadtratssitzungen

Die Sitzung des Stadtrates findet
am Montag, den 13. September 2021 um 19:00 Uhr
im Rats- und Bürgersaal, Markt 26 in Stolpen statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Aushängen. Sie finden diese auch unter www.stolpen.de in der Rubrik Aktuelles.

Wir weisen darauf hin, dass das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung während der Sitzung erforderlich ist.

Uwe Steglich
Bürgermeister

Eheschließungen

*Heiraten ist nicht das Happy End,
sondern immer erst der Anfang für
neue und große Herausforderungen,
die uns das Leben so zu bieten hat.*



Wir gehen sie an und haben Ja gesagt

31. Juli 2021

Alice Weser und David Weser geb. Büttner
aus Stolpen

12. August 2021

Christina Pätzold geb. Güttler & Winfried Pätzold
aus Stolpen

13. August 2021

Anja May geb. Wustmann & Étienne May
aus Stolpen

21. August 2021

Katja Biermann geb. Hofmann & Marcel Biermann
aus Haselbachtal

Datenschutzrechtlicher Hinweis:

Es werden immer nur die Brautpaare genannt, die einer Veröffentlichung schriftlich eingewilligt haben.

— Anzeige(n) —

FERNSEH-, VIDEO & TONSTUDIO

Ingolf Vogel, Am Breiten Stein 2a, 01833 Dürrröhrsdorf-Dittersbach

Unter oben genannter Adresse, nach telefonischer Terminabsprache, **Montag bis Freitag, 16.30 Uhr - 18.30 Uhr - Samstag von 10.00 - 12.00 Uhr**, VERKAUF & BERATUNG von HEIMELEKTRONIK z.B. Fernsehgeräte, Audioanlagen, Heimkino-Anlagen, Satelliten-Anlagen komplett oder Einzelkomponenten für den Sat-Empfang, Kabelreceiver und vieles mehr...

Serviceleistungen!

Tel.: 035026 9 58 32 oder 035026 9 17 93

Fax: 032223 71 92 15

E-Mail: ingolf.vogel@t-online.de

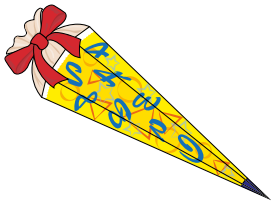
„Wenn du nicht lernen willst, kann dir niemand helfen. Wenn du aber unbedingt lernen willst, kann dich niemand aufhalten.“

Mit diesen Worten möchten wir allen Schulanfängern einen erfolgreichen Start in einen neuen Lebensabschnitt wünschen. Es wird nicht immer einfach sein, aber lasst euch sagen: Es ist die Mühe wert. Eine spannende, ereignisreiche Zeit liegt vor euch und gemeinsam mit euren Mitschülern, Lehrern und Familien werdet ihr euch sicher ganz bald in eurem neuen Alltag zurechtfinden.

Auch allen anderen Schülern wünschen wir einen erfolgreichen Start in das Schuljahr 2021/22. Hinter uns liegen kräftezehrende Monate. Alle Beteiligten, egal ob Schüler, Lehrer oder Eltern standen vor außerordentlichen Herausforderungen. Jeder hat sein Bestes gegeben und nun bleibt uns nur zu hoffen, dass unsere Kinder in diesem Jahr einfach „normal“ in die Schule gehen dürfen.

Steglich
Bürgermeister

Fischer
SB Soziales



Die nächste Ausgabe des „Stolpner Anzeigers“ erscheint am
Freitag, dem 1. Oktober 2021

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist
Donnerstag, der 16. September 2021

im Hauptamt der Stadtverwaltung,
anzeiger@stolpen.de

Annahmeschluss für **Anzeigen** ist
Mittwoch, der 22. September 2021

bei Herrn Riedel,
Anzeigenberater der LINUS WITTICH Medien KG.
Tel. 0171 3147542, Fax 03535 489239
matthias.rieder@wittich-herzberg.de

Spruch des Monats

„Halte dich von negativen Menschen fern.
Sie haben ein Problem für jede Lösung.“

Albert Einstein

Informationen aus den Ortsteilen

OT Stolpen

Die Burgverwaltung informiert

„Kleines Burgtheater“ - Veranstaltungen im Herbst 2021 geplant



Nach einer langen coronabedingten Zwangspause plant die Burgverwaltung in den Monaten September bis November 2021, in Abhängigkeit von den am Spieltag gültigen gesetzlichen Bestimmungen, wieder Veranstaltungen im Kleinen Burgtheater.

27. September, 20:00 Uhr

Tom Pauls & Beate Laaß – „Sächsische Klassiker“

Sprachduell im feinsten sächsischen Dialekt und hochdeutscher Sprache von Goethe und Schiller bis Lene Voigt

1. Oktober, 20:00 Uhr

(Ersatzveranstaltung vom 05.11.2020)

Kieran Goss & Annie Kinsella – „Irish Folk live“

Kunstvolles Songwriting gepaart mit charakteristisch einfühlsamen Stimmen lassen romantisches Schwärmen und Träumen aufkommen.



Echter Irish Folk live von der Insel verzaubert das Publikum am 1. Oktober in der Kornkammer der Burg. Foto: Agentur Goss

12. Oktober, 20:00 Uhr

Tom Pauls – „Zwiefach sind die Phantasien“

Wilhelm-Busch-Programm. Pauls genialer Part als teuflischer Rabe Hans Huckebein.

28. November, 15:00 Uhr

Peter Ufer & Frank Fröhlich – „Feixen im Advent“

Traditioneller Adventsnachmittag. Von Pflaumentoffeln, Striezeln und Schwipsbögen.

Karten sind im Vorverkauf täglich an der Burgkasse und online über shop.schloesserland-sachsen.de erhältlich.

Für das Konzert am 1. Oktober mit Kieran Goss & Annie Kinsella behalten die bereits für die ausgefallene Veranstaltung am 05.11.2020 erworbenen Karten ihre Gültigkeit.

Bernd Kara

Veranstaltungen Burg Stolpen

Öffentliche Infoveranstaltung

Natura 2000 kostbar und spannend Naturerlebnis Polenz- und Wesenitztal



Das wildromantische Polenztal hat dem naturbegeisterten Wanderer reizvolle Naturerlebnisse zu bieten. Gewaltige Taleinschnitte lassen die Felsen bis zu 200 m hochragen. Granit wechselt sich mit Sandstein ab. Die Polenz darf sich in der Aue mit weiten Wiesen frei entfalten. Im Frühjahr zeigen sich Millionen duftender, weißer Märzenbecherblüten. Der Biber, Fischotter und das seltene Bachneunauge finden hier ideale Lebensbedingungen.

Vom Hohwald bis zur Mündung in die Elbe prägt die Wesenitz das abwechslungsreiche Flusstal. Im Übergang zur Elbaue sind Reste bunt blühender Auwiesen mit Orchideen und dem größten Bestand der Grauen Kratzdistel in Sachsen erhalten geblieben. 12 Fledermausarten jagen in den urigen Laubmischwäldern. Die Auengewässer beherbergen eine reiche Amphibienfauna, Prachtlibellen schwirren umher und der Biber fühlt sich im dichten Auwald wohl. Mit ihren bunten Mosaiken an Lebensräumen und einer Gesamtfläche von rund 371 ha gehören das Polenztal mit 476 ha und auch das Wesenitztal unterhalb Buschmühle als so genannte Fauna-Flora-Habitat-Gebiete (FFH-Gebiet) zum EU-weiten Schutzgebietsnetz „Natura 2000“.

Begeben Sie sich gemeinsam mit uns auf eine Spannende Entdeckungsreise durch die schönen Täler. Wir laden alle Naturinteressierten herzlich ein. Es erwartet Sie ein toller Vortrag zu Flora und Fauna in beiden Tälern, eine interessante Diskussion rund um die Bedeutung dieser arten- und strukturreichen Landschaften sowie zu Bewirtschaftungsweisen und Pflegemaßnahmen.



ÖFFENTLICHE INFOVERANSTALTUNG
NATURA 2000 KOSTBAR UND SPANNEND
NATURERLEBNIS POLENZ- UND WESENITZTAL

MITTWOCH, 06. OKTOBER 2021
18:00 - 20:00 UHR

BURG STOLPEN
 SCHLOSSSTRASSE 10, 01833 STOLPEN
EINTRITT KOSTENFREI



Bitte melden Sie sich (Name, Adresse, Telefonnummer, E-Mail) per Internetformular unter www.lpv-osterzgebirge.de, per Telefon: 03504 629660 oder E-Mail: Grabs@lpv-osterzgebirge.de bis zum 4. Oktober 2021 an. Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt.

Informieren Sie sich kurz vor dem Termin bitte unter www.lpv-osterzgebirge.de über die aktuelle Situation. Es gelten die zu diesem Zeitpunkt Aktuelle Sächsische Corona-Schutzverordnung und die Hygienevorschriften des LPV Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

— Anzeige(n) —



Garten- und Landschaftsbau
 Grundstückspflege und Hofgestaltung · Erdbau · Baugruben · Transporte · Baggerarbeiten · Pflasterarbeiten · Sand · Kies · Frostschutz · Splitt · Erde-Kompost · Feuerholz · Schnittholz / Lohnschnitt
 Anlieferung schnell und zuverlässig auch Kleinstmengen

SAISONANGEBOTE: **Neu bei uns - GAS -**
 Quedlinburger Saatgut * Grassamen * Gartengeräte * Blumenerde * Hackschnitzel * Rindenmulch * Dünger NPK * Futtermittel * Mineralfutter * Tränken * Futtertröge * Weidezaun und Zubehör * Schädlingsmittel * Arbeitsbekleidung * Arbeitsschuhe * Holzkohle

Haus - Hof - Gartenmarkt
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 17 Uhr · Sa. 9 - 12 Uhr

Ehrenberger Landservice GmbH
 Hauptstraße 105 · 01848 Ehrenberg
 Telefon 0359 75/81 252
www.landservice-ehrenberg.de



Einladung zum 18. Kartoffelfest mit Herbst- und Trödelmarkt - am 18. September 2021 in Ehrenberg!

Stolpener LeseTheater
Premiere
„Die Krise und wir“
 Coro - na so was!
 Coro - na und?
 Coro - nah.

am 2. Oktober, 19.30 Uhr
in der Kornkammer
auf der Burg Stolpen.
 mit

Kirsten Altstadt
 Torsten Friedrich
 Inge Düring
 Matthias Stark
 Ines Wehner
 Leoni Weser
 und
 Jens Optiz an der Gitarre



KulturStiftung des Freistaates Sachsen



LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Matthias Riedel

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
03535 489-168
 Mobil: 0171 3147542 | Fax: 03535 489-239
matthias.riedel@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Herbstmarkt Stolpen 2021

Gemütlich – Gemeinsam – Genießen

Liebe Langenwolmsdorfer, liebe Helmsdorfer, liebe Rennersdorf-Neudörfler, liebe Heeselichter, liebe Lauterbacher, liebe Stolpener, liebe Altstädter!

Vom 10. bis 12. September 2021 findet der diesjährige Herbstmarkt statt. „Gemütlich – Gemeinsam – Genießen“, so das Motto. Sie müssen schmunzeln ob unserer 3 **G**? Genau richtig! „Humor ist der Knopf, der verhindert, dass uns der Kragen platzt!“, das sagte einst Joachim Ringelnatz. Da ist viel dran, finden wir. Das erste Mal in diesem Jahr können wir Euch alle auf den Stolpener Marktplatz einladen! Klingt schon bisschen verrückt, oder? Aber es sind ja auch verrückte Zeiten! Das kann man in jedem Falle ohne Wenn und Aber sagen! Lasst uns gemeinsam und verantwortungsvoll etwas draus machen, aus dieser besonderen Situation!

Gute, alte Bekannte freuen sich schon auf Sie und Euch! Herr Jakob von der Garküche war wieder einer der ersten, der seine Teilnahme am Herbstmarkt zugesagt hat. Auch die Knochenmühle, Tino Buchhorn mit seinem Schnitzelhaus oder Stefan Oettel aus Lohmen sind vor Ort. Der „Goldne Löwe“ öffnet ebenfalls weit seine Pforten. Was wir damit sagen möchten: Selber kochen muss vom 10. bis 12. September keiner und keine ...! „Unser“ Töpfer Richard Schmidt aus Rennersdorf-Neudörfel ist ebenfalls mit einem Stand vertreten. Auch der Pfefferkuchemann aus Pulsnitz kommt mit seinen Leckereien auf den Markt. La Tienda aus Dresden hat wieder feinste modische Unikate dabei und einige Flohmarktstände laden zum Stöbern ein. Es gibt so einiges zu entdecken!

Los geht es bereits am Freitagabend (10.09.). Wer mag, kann noch den Brunnen mit schmücken und die ein oder andere Dekoration verfeinern. Unser Herbstmarkt ist ja immer schon auch ein Fest fürs Auge gewesen und soll es auch bleiben! Für Speis und Trank ist ebenfalls gesorgt. Mal wieder Nachbarn, Kollegen und Freunde treffen und in geselliger Runde einen gemütlichen Abend verbringen ... Das klingt doch sehr gut! Oder was sagen Sie?

Bis bald! Es wäre schön, wenn wir uns sehen!

Herbstmarkt

Gemütlich – Gemeinsam – Genießen

10. bis 12. September 2021

Stolpen/Marktplatz

Buntes Markttreiben mit Überraschungen und feinem Programm

Sonntag: Tag des offenen Denkmals mit zahlreichen, frei zugänglichen Stationen an frischer Luft.

Annett Immel/Martina Zellmer
Stolpen-Information
Tel.: 035973 27313
stolpen-information@t-online.de

— Anzeige(n) —

Erntegaben für einen prächtig geschmückten Marktbrunnen

Bitte unterstützen Sie uns!

Wenn vom 10. bis 12. September 2021 der Herbstmarkt in Stolpen stattfindet, soll der Marktplatz schön geschmückt sein. Besonders „herausputzen“ wollen wir wieder den Brunnen. Und da wäre es klasse, wenn Sie uns unterstützen könnten! Gebraucht werden Erntedankgaben aller Art – Obst, Gemüse, Blumen ... Sehr gerne auch **getrocknete Blumen und Gräser aus dem letzten Jahr** ... Vielleicht hängt da ja noch was auf ihrem Boden ... Schauen Sie doch mal nach!

Und ganz wichtig zu wissen: Die Erntedankgaben werden nach dem Herbstmarkt nicht einfach mal so entsorgt. Alles, wirklich alles ... was noch gut „in Schuss“ ist, verteilen wir weiter. Zum Beispiel an die Basaltus-Grundschule sowie die Kitas „Kleine Weltentdecker“ und „Stolpener Burggeister“.

Rufen Sie uns an, wenn Sie uns unterstützen können oder bringen Sie uns Ihre Erntegaben vor dem 10. September vorbei. **Und was ganz besonders schön wäre:** Seien Sie dabei, wenn wir am Freitagabend (10.09.) gemeinsam dem Marktplatz und dem Brunnen in puncto Dekoration den letzten Feinschliff geben. Für Speis und Trank ist gesorgt. Das wird ganz bestimmt ein herrlicher Abend!

Vielen DANK im Voraus!

Annett Immel
Stolpen-Information
Markt 26
01833 Stolpen
Tel.: 035973 27313
stolpen-information@t-online.de



Der Marktbrunnen soll zum Herbstmarkt wieder eine Augenweide sein!
Foto: Klaus Schieckel



Professionelles
Immobilien-
Management

**Wir verwalten
Ihre Immobilie, Wohnung
oder Ihr Grundstück.**

Telefon 03501_55 22 22

Städtische
Wohnungsgesellschaft
Pirna mbH



www.wg-pirna.de



Herbstmarkt in Stolpen 10. – 12. September 2021

Gemütlich Gemeinsam Genießen

Freitag

Ab 18:00 Uhr Markt

Gemeinsam schmücken wir den Marktplatz, machen es uns bei Speis und Trank gemütlich und genießen den Abend! Überraschungen inklusive!

Samstag

ganztägig:

Der Marktschreier informiert und unterhält!

buntes Markttreiben, Speis und Trank, kulinarische Spezialitäten, Kleintierschau, Flohmarktstände und Überraschungen

Markt

Ab 15:00 Uhr

Die Oldtimer-Rallye Elbflorenz stattet der Burgstadt einen Besuch ab

Postmeilensäule

18:30 Uhr

„Das Burgmodell bei Nacht“ - öffentliche Führung mit Ingo Urban

Geschichten, Kanonendonner, die Stolpner Wasserkunst u. v. m. - am mit 100Teelichtern angestrahlten Burgmodell

Feuerwehr Am Graben

19:00 Uhr

Abschiedsparty im Alten Gerätehaus der FFW Stolpen

Stadtkirche Stolpen

10:00 – 17:00 Uhr

Offene Kirche – Staunen, zur Ruhe finden, danken und entspannen.

Sonntag

ganztägig:

Der Marktschreier informiert und unterhält!

buntes Markttreiben, Speis und Trank, kulinarische Spezialitäten, Kleintierschau, Flohmarktstände und Überraschungen

Markt

08:00 Uhr

Großes Hahnwettkrähen

Burg Stolpen

Bildervortrag „800 Jahre Stolpen in 60 Bildern“

(11:00, 14:00 u. 15:30 Uhr – nur Burgeintritt ohne zusätzliche Kosten)

Innenstadt

10:00 – 17:00 Uhr

Tag des offenen Denkmals – Ein Rundgang durch die Stadtgeschichte in ausgewählten Stationen

Markt

16:00 Uhr

Feierliche Krönung der 16. Stolpener Basaltkönigin

Stadtkirche Stolpen

10:00 – 17:00 Uhr

Offene Kirche – Staunen, zur Ruhe finden, danken und entspannen.

weitere Informationen: Stolpen – Information (Tel.: 035973 27313)

www.stolpen.de / www.gewerbeverein-stolpen.de / www.burg-stolpen.org

Alle Angaben unter Vorbehalt, Änderungen aufgrund der aktuellen Bedingungen möglich.





Der neue Stolpen-Kalender 2022 ist da!

Traumhaft schöne Fotos und Gedichte begleiten durch das Jahr

Der Stolpen-Kalender 2022 mit Fotos von Klaus Schieckel ist vor wenigen Tagen erschienen.

Frank-Roland Göbel hat zu jedem Bildmotiv das passende Gedicht geschrieben. Käuflich kann er in verschiedenen Stolpener Geschäften erworben werden. Erfahrungsgemäß lohnt es sich, rechtzeitig zuzugreifen. Oftmals waren die begehrten Kalender bereits lange vor dem Jahresende ausverkauft.

Der Stolpen-Kalender von Klaus Schieckel und Frank-Roland Göbel erscheint bereits zum 20. Mal. Mit der Herausgabe des Jahresbegleiters begannen die beiden Männer im Jahr 2002. Begehrte sind die Kalender nicht nur bei den Stolpenern selbst. Viele ehemalige Bewohner der Burgstadt wollen auf ihren Kalender nicht mehr verzichten und lassen sich ihn zuschicken.



Der druckfrische Stolpen - Kalender 2022 (Fotos: Klaus Schieckel, Gedichte: Frank- Roland Göbel) präsentiert von Leoni Weser, unserer 15. Basaltkönigin. Er ist nicht nur für zahlreiche Einheimische ein „muss“. Gerade viele ehemalige Stolpener lieben den Kalender und lassen sich alljährlich zuschicken.

Hier kann der Stolpen Kalender u. a. erworben werden:

- Stolpen-Information im Alten Amtsgericht (Markt 26)
- Bäcker Willkommen in Altstadt

- Bäckerei Wünsche am Torbogen in Stolpen
- Landgut Lietze
- Schuh-Winkler

Annett Immel
Stolpen-Information, 035973 27313

Unter Druck entstehen Diamanten, unter Hitze Basalt

4. Stolpener Basalt-Lauf am 26.09.2021

Am Abend des 19.08., an dem ich diesen Text schreibe, gehe(n) ich und wir fest davon aus, am 26.09. um 9:30 Uhr die ersten Läufer auf die Strecke des 4. Stolpener Basalt-Laufs zu schicken. Wir haben uns mittlerweile fast daran gewöhnt, dass es wohl so bald keine normalen oder einfachen Wochen der Vorbereitung mehr geben wird. Vielleicht muss das so sein, schließlich entstehen Diamanten auch nur unter Druck. Und um im Bild zu bleiben: Hitzige Diskussionen blieben uns in den letzten Monaten auch nicht erspart.

Die neue Corona-Schutz-Verordnung, die nun bereits für den September gilt, bildet die Grundlage u. a. auch für Sportveranstaltungen. Wir hoffen und wünschen uns, dass die künftigen Corona-Fallzahlen und alle weiteren Kennziffern Ende September den Lauf ermöglichen.

Hier sind die wichtigsten Infos rund um unseren Lauf:

Alle Infos findet man auf: www.basaltlauf.org

Anmeldung, Zeitnahme und Auswertung:

www.baer-service.de (Anmeldung möglich bis Sonntag, 26.09., 05:00 Uhr)

Zeitlicher Ablauf, Strecken und Altersklassen:

- 9:30 Uhr: 1. Lauf - Start Basalt-Lauf über 0,5 km AK 3-7 m/w
- 10:00 Uhr: 2. Lauf - Start Basalt-Lauf über 1,4 km AK 8-11 m/w (und zusätzlich Freigabe für alle Altersklassen m/w)
- 11:00 Uhr: 3. Lauf - Start Basalt-Lauf über 5,1 km AK 12m-M 85/ AK 12w-W 85 + Start Walking-Strecke über 5,1 km
- 12:15 Uhr: 4. Lauf - Start Basalt-Lauf über 13,0 km AK 18m-M 85/ AK 18w-W 85



Die Startnummer mit Einweg-Transponder erhalten alle Teilnehmer am 25.09.2021 von 16:00 – 18:30 Uhr und am 26.09.2021 von 8:45 – 12:00 Uhr aufgrund der zeitgleich stattfindenden Bundestagswahl dieses Mal im Vereinsraum der Feuerwehr rechts neben der Feuerwache (Am Graben 5). Die neuen Laufshirts (in weiß, als T-Shirt oder ärmellos) sind in Kürze in der Stolpen-Info und am Lauf-Wochenende im Meldebüro erhältlich. Für das leibliche Wohl auf dem Markt sorgt am 26.09. in bewährter Weise die Amtsbaderei.



Menschenmassen, dicht an dicht stehend, sind uns in den letzten 1 ½ Jahren fremd geworden. Wie auch immer man dazu stehen mag: Wir müssen uns an die bestehenden Regeln halten. Das heißt aber nicht, dass außer auf dem Markt niemand die Läufer und Walker anfeuern darf. Die Laufstrecken sind vielfältig und haben schöne Punkte zum Anschauen und Anfeuern der Sportler. Man kann sich in Stolpen und Rennersdorf also gut verteilen und so an unserem Lauf teilhaben. Wir würden uns darüber wirklich freuen.

Dank der Unterstützung von G. S. Stolpen werden wieder alle Teilnehmer die beliebten Finisher-Medaillen in Form unseres Logos erhalten. Zudem gibt es einzigartige Sachpreise regionaler Unternehmen für die Sieger und Bestplatzierten.



Für die notwendigen Verkehrs- und Parkeinschränkungen bitten wir alle Anwohner und Gäste um Verständnis und wünschen uns, dass Sie unseren Lauf trotz dieser kurzzeitigen Engpässe wieder unterstützen. Eine konkrete Anwohner-Information finden alle Anlieger in den nächsten Tagen in ihrem Briefkasten. Alle Hundebesitzer bitten wir, ihre Hunde am 26.09. im Stadtgebiet und an den Laufstrecken an der Leine zu führen.

Auf der Website unseres Zeitnehmers Baer-Service behalten wir natürlich seit Wochen die Anmeldezahlen im Blick. Wir lagen bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe schon bei 66 Anmeldungen, das sind trotz der nach wie vor schwierigen Begleitumstände schon 16 mehr als zur selben Zeit 2020. Es ist schön zu sehen, dass schon jetzt viele mit uns darauf vertrauen, dass wir das gemeinsam schaffen.



Ist es vermessen, unser Projekt im 4. Jahr seines Bestehens mit Edelsteinen zu vergleichen? Natürlich ist es das, aber das Bild war zu schön. In Wirklichkeit ähneln wir doch eher dem harten, beständigen, schwarzen Gestein, das unsere Stadt prägt, sie in unserer Region einzigartig macht und genau deshalb unserem Lauf den Namen gab. Wir sehen uns am 26.09.2021 beim 4. Stolpener Basalt-Lauf.

Torsten Friedrich
Gemeinsam unterwegs e. V./AG „Basalt-Lauf“

Workshop im Rahmen der Berufsorientierung der Ludwig-Renn-Oberschule in Stolpen



Im Rahmen der Projektwoche „Fördern-Fordern-Fit ins neue Schuljahr“ haben 20 Schüler der 7. und 8. Klasse die Chance genutzt und sich für den Bereich Pflege- und Gesundheitsberufe eingetragen.

Am 19.07. und 20.07. führte der ASB OV Neustadt/e. V. einen Workshop zum Thema Berufsorientierung in der Altenpflege (BoA®) durch.

Nach einer kurzen Vorstellungsrunde wurden die Schülerinnen gefragt, was ihnen zum Thema Pflege einfällt. Nachdem alle Begriffe notiert wurden, erfolgte eine Zuordnung entsprechend dem Pflegebereich, um die Inhalte der neuen generalistischen Pflegeausbildung zu verdeutlichen. Anschließend berichtete eine Auszubildende aus ihrem Alltag und stand Rede und Antwort zu allen Fragen, die die Schülerinnen hatten.

Bei einem Rollenspiel zur Demenzerkrankung und beim Anlegen von Verbänden konnten sich die jungen Leute nicht nur selbst ausprobieren, sondern sie hatten auch eine Menge Spaß.

Zum Abschluss äußerten 4 Schülerinnen den Wunsch eine Ausbildung im Pflegebereich zu absolvieren.

Ein herzliches Dankeschön geht an dieser Stelle an alle Beteiligten, nicht zu vergessen die Schülerinnen die sich motiviert und engagiert eingebracht haben.

Das Projekt findet in Kooperation des ASB OV Neustadt i. Sachsen mit der Agentur für Arbeit Pirna statt. Es ist eine von der Bundesagentur für Arbeit geförderte Maßnahme.

Passat ... Das Ding hat Zukunft!
Die neue Pflegeausbildung beim ASB Neustadt!

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund

Wir bilden aus:

- Pflegefachfrau
- Pflegefachmann

www.asb-neustadt-sachsen.de

— Anzeige(n) —

**Suche Baugrundstücke
für Einfamilienhäuser**
Heiko Eberth
0174-203 32 76

AUTO-BARANKAUF!

Höchstpreise f. PKW, LKW, Bus auch defekt, alles anbieten! Abholung u. Abmeldung überall 0,- €.

Wilhelm-Kaulisch-Str. 11
01844 Neustadt/Sachsen

24-h
Erreichbarkeit
auch Wochenende
u. feiertags

MB Autohandel Tel. 03596/9347855
(01 73) 2 55 04 67

private Kleinanzeigen

anzeigen.wittich.de



Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2022/2023

Liebe Eltern,
die Anmeldung der Erstklässler für das Schuljahr 2022/2023 finden an der **Basaltus-Grundschule Stolpen und Grundschule Langenwolmsdorf** an folgenden Tagen statt:

Basaltus-Grundschule Stolpen	am 14. September 2021 von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr und 16. September 2021 von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Grundschule Langenwolmsdorf	am 14. September 2021 von 7.30 Uhr bis 18.00 Uhr



Bitte bringen Sie eine **Kopie der Geburtsurkunde** mit.
Bei Verhinderung bitten wir um telefonische Absprache unter 035973 620-120 – für Basaltus Grundschule Stolpen oder 035973 26383 – für Grundschule Langenwolmsdorf.

gez. Paul Schulleiter-GS Stolpen	gez. Würzner Schulleiterin-GS Langenwolmsdorf
--	---



Basaltus
GRUNDSCHULE STOLPEN



Kita-Nachrichten



Es gibt da eine Geschichte ...

...mit dem Namen „Das Bäumchen“:

Ein Bäumchen wird frisch gepflanzt und möchte wachsen. Ein Mädchen kommt vorbei und reißt achtlos ein Blatt ab. Ein Junge bricht einen Zweig und denkt „was macht das schon, der eine Zweig“. Tiere knabbern an dem Bäumchen, ein Radfahrer lehnt sein Rad an das Stämmchen und zu guter Letzt ist da jemand, der ganz cool sein neues Taschenmesser ausprobiert und ratsch ... die Krone trennte er ab!

Wenn wir diese Geschichte im Kindergarten lesen, sind die Kinder stets empört. Richtig erschrocken sind wir allerdings, als so etwas nicht nur in einer Geschichte, sondern direkt vor unserer Haustür passiert ist!!!

Wir kümmern uns nun um die Buche, die am Schlimmsten verletzt wurde. Mit einem Lehmplaster wollen wir helfen, dass die tiefen Wunden heilen können.

Hoffen wir, dass das gelingt! Unsere Wälder sind schon sehr krank, da muss nicht noch nachgeholfen werden!!!

Es grüßen die Kleinen Weltendecker



Gratulationen

Unseren Jubilaren, die in der Zeit vom 3. bis 30. September Geburtstag haben, gratulieren wir herzlich und wünschen **Gesundheit und Wohlergehen**



Herr Reiner Kegel	am 07.09.	zum 70. Geburtstag
Frau Anita Mitschke	am 16.09.	zum 70. Geburtstag
Herr Gerhard Karsch	am 22.09.	zum 80. Geburtstag

Uwe Steglich
Bürgermeister

Hans-Jürgen Friedrich
Ortsvorsteher

Vereinsleben

Letzte große Party im altem Gerätehaus der Feuerwehr Stolpen



Am Sonnabend, dem 11.09.2021, um 19 Uhr öffnet zum letzten Mal die „**Blaulichtklause**“ der Feuerwehr Stolpen im alten Gerätehaus am Graben ihre Türen.
Für das leibliche Wohl ist gesorgt und für die musikalische Umrahmung sorgen die Jungs von der Disco „**NOTORO-Beat**“.

Ihre Stolpner Feuerwehr Stolpen

Liebe Gartenfreundinnen und Gartenfreunde,

am 23.07.2021 konnten wir endlich unsere Mitgliederversammlung einschließlich der Vorstandswahl durchführen. Daraus ergibt sich in der Besetzung der Funktion des Vorsitzenden die einzige personelle Veränderung. Peter Voigt wurde als Vorsitzender gewählt und löst Roland Steglich in diesem Amt ab. Für alle anderen Funktionen kandidierten die bisherigen Mitglieder erneut und wurden wiedergewählt, Andreas Ufer als stellvertretender Vorsitzender, Daniel Barth als Schatzmeister, Beate Haufe als Schriftführer sowie die Mitglieder der Revisionskommission und die Gartenobleute.

Die Anschrift des Vereins ändert sich damit folgendermaßen:
Kleingartenverein Stolpen e.V.
Peter Voigt, Markt 10, 01833 Stolpen
Tel.: 035973 648014

Genießen Sie die frische Luft im Garten und bleiben Sie gesund!

Der Vorstand des Kleingartenvereins Stolpen e. V.



Kleingartenverein e. V.
Burgstadt Stolpen in Sachsen

Lesen Sie uns mobil
www.stolpen.de/mobil



Liste der Stationen zum Tag des Offenen Denkmals am 12.09.2021 in Stolpen

Einführung

In Stolpen ist der Tag des Offenen Denkmals seit 2005 vor allem wegen der weltweit einmaligen Basaltgewölbekeller ein besonderer Anziehungspunkt für zahlreiche Besucher. Bitte haben Sie Verständnis, dass in diesem Jahr die Besichtigung von Basaltgewölbekellern nicht oder nur eingeschränkt möglich ist. Wie 2020 steht eine umfangreiche Denkmaltour vor allem mit Außenansichten in Stolpen zur Verfügung. **Bitte halten Sie sich an die gültigen Regeln zum Infektionsschutz. Sofern nicht anders ausgemeldet, ist das Betreten der Bauwerke nicht gestattet. Das Programm kann bzw. muss bei Bedarf an die konkrete Situation kurzfristig angepasst werden.** Alle Informationen/Texte zu den Stationen sind stehen kostenlos als pdf-Datei zur Verfügung unter: www.stolpen.de oder www.gewerbeverein-stolpen.de.

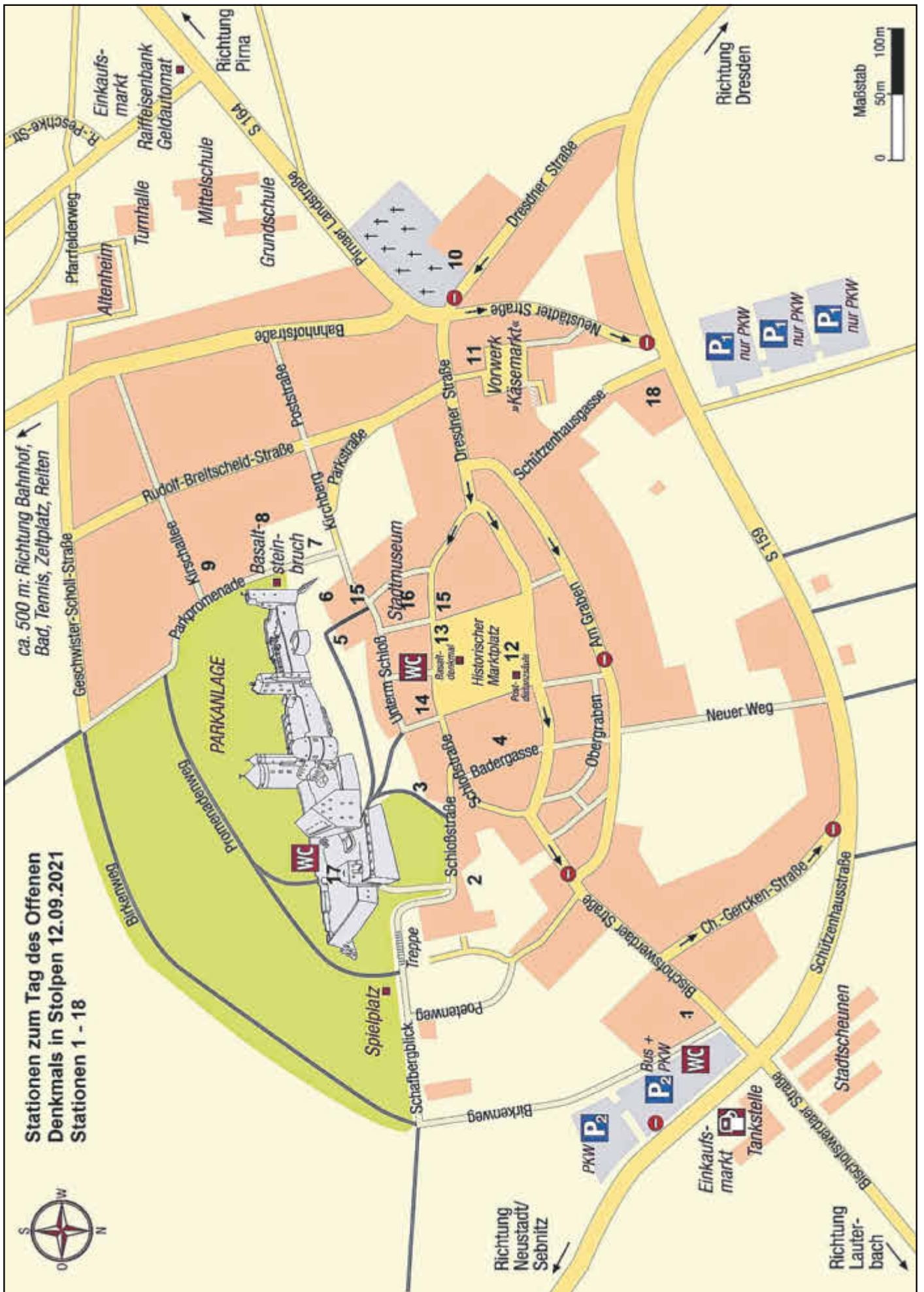
Stationen

1. Das Stein- oder Sühnekreuz und das Wasserkunst-Modell am Landgut Lietze, vormals Bartlitzches Gut, Bischofswerdaer Straße 20 (mit kleiner Gastronomie und je nach Möglichkeit auch mit Vorführungen des Basaltkellerfilms)
2. Die Basaltwand vermörtelt und abgestrahlt, ehemaliger Gefängnis Hof an der Amtsfrontstraße 12/14 (Gastronomie Burghotel)
3. Die Basaltwand als Trockenmauer und ein geheimnisvoller Ort unterhalb der Burgmauer, Schlossstraße 8 (kleine Gastronomie)
4. Die Amtsbaderei mit Blick über die Dächer der Stadt (mit Gastronomie)
5. Die Wasserleitung aus Basaltsäulen „Unterm Schloss“ als ein Unikat
6. Die Stadtkirche (je nach Situation auch Besichtigungen Innen möglich), die Epithaphe und der alte Friedhof an der Stadtkirche
7. Die Abbrenn- oder Kalkgrube (Parkpromenade zwischen Kirche und Steinbruch)
8. Der Steinbruch als geschichtsträchtiger Ort, hier irrt sogar Goethe oder doch nicht? (Parkpromenade)
9. Die „Alte Turnhalle“ Promenade/Kirschallee (Geschichte, Umbau, neue Nutzung, Flüchtlinge, nach Möglichkeit auch mit Führungen)
10. Die Steinkreuze an der Friedhofskapelle (Dresdner Straße/Schützenhausstraße)
11. Jockrim als Vorläufer der Stadt Stolpen (Vorwerk)
12. Die Postmeilensäule auf dem Markt
13. Das Basaltdenkmal auf dem Markt und magnetische Basaltsäulen
14. Stolpen – Bach und Picander; Christian Henrici (Picander) stammt aus Stolpen, Geburtshaus Markt 21
15. Die Prellsteine aus Basalt als Schutz gegen Raser gestern und heute (an vielen Hausecken in der Stadt)
16. Das Alte Amtshaus, eine Entdeckungstour mit besonderen Einblicken
17. Die Burg Stolpen (normaler Betrieb, Eintritt muss entrichtet werden, Exkurs Stolpen800 in Wort und Bild, 11 und 14 Uhr)
18. Das Schützenhaus – die katholischer Kirche: vorgestellt durch Frau Berit Rasche; der geplante Umbau und die neue Nutzung

Gern empfehlen wir nicht nur Familien mit Kindern das Stadtspiel Stolpen und laden Sie zu einer heiteren Mäusesafari durch unsere pittoreske Burgstadt ein. Den Stadtplan und das Mäuse-Booklet erhalten Sie in der Stolpen-Info, der Eiz-Manufaktur, an der Burgkasse, in der Löwen-Apotheke, im Landgut Lietze und im Restaurant Goldner Löwe. Nähere Informationen finden Sie auch unter www.stadtspiel-stolpen.de.

Der Tag des Offenen Denkmals in Stolpen ist seit 2005 eine ehrenamtliche Aktion des Ingenieurbüros Dr. Thomas Scholle (Stolpen) mit Unterstützung zahlreicher Bürger und Gewerbetreibender, der Stadtverwaltung, der Stolpen-Info, des Gewerbevereins, sowie der evangelischen Stadtkirche.

Kontaktadressen: Dr. rer. nat. Dipl. Geol. Thomas Scholle, Kirschallee 1, 01833 Stolpen, Mail: IBScholle@aol.com, Tel. 035973-29261, www.geologie-stolpen.de



Männerclub Stolpen im „Gemeinsam unterwegs e. V.“

Stolpen liest wieder

Am 25. September 2021 ist es wieder soweit: Stolpnerinnen und Stolpner lesen aus ihren Lieblingsbüchern. Zehn Vorlesende stellen ab 17 Uhr im Burg Hotel Stolpen und im Landgut Lietze ihre schönsten Geschichten vor. Es beginnt mit Literatur für Kinder und setzt sich fort mit spannenden Krimis, populären Romanen und endet mit sächsischem Humor.

„Stolpen liest“ musste im vergangenen Jahr wegen den Corona-Maßnahmen gestrichen werden und wird in diesem Jahr etwas kleiner ausfallen. Zehn Stolpnerinnen und Stolpner lesen. Der Eintritt ist für alle Veranstaltungen frei. Organisiert wird die Veranstaltung vom Männerclub Stolpen.

Hier das genaue Programm:

Landgut Lietze

17.00	Betty Uhlemann	„Prinzessin Insomnia & der alptraumfarbene Nachtmahr“ von Walter Moers
18.00	Benno & Oskar Opitz	„Einige verrückte, manch fantastische und viele komischen Geschichten mit Musik“
19.00	Susan Jendrics	„Der kleine Gartenversager“ von Stefan Schwarz
20.00	Matthias Stark	Bruno H. Bürgel „Vom täglichen Ärger“

Burghotel Stolpen

17.00	Familie Autenrieth	„Ein gutes Omen“ Terry Pratchett
18.00	Arnd Böhmer	„Hühnersuppe für die Seele“ – Geschichten fürs Herz.
19.00	Roman Lesch	„Merkeljahre sind keine Herrenjahre“ div. Autoren
20.00	Jochen Frank	Hape Kerkeling: „Pfoten vom Tisch“
21.00	Jens Opitz, Burg- hotel	„Liedergedanken-Musik, Texte und mehr“ und Lieblingsgeschichten unserer Vorleserinnen und Vorleser

Roman Lesch/Peter Ufer



**Graffiti
Projekt
in Stolpen**

Freizeitangebot
für 10 bis 16 Jährige

... Bushaltestelle
besprayen mit
Sophie und Lisa von
JugendLand



Jugendring
JugendLand – Mobile Jugendarbeit

Du hast Lust dabei zu sein?
Dann melde dich jetzt
bei uns an!

Unsere Kontaktdaten:
Lisa Instenberg Sophie Kircher
0151-18998868 0173-1630229
info@jugendland.de

**Freitag,
10. September
2021**

**von
15:00-18:00Uhr**



Dieses Malnehmen wurde ermöglicht durch Unterstützung auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag bewilligten Haushalts.



Malteser Hilfsdienst e. V.

Trauercafé

Herzliche Einladung

ins Haus „Gogelmosch“, Schafbergblick 1, in 01833 Stolpen

Unser Trauercafé ist ein offenes Angebot für Trauernde

- die ihrer Trauer Raum im Alltag geben möchten.
- die im Austausch mit gleich und ähnlich Betroffenen Trost und Kraft für den eigenen Weg finden möchten.
- die ihre Sorgen und Ängste ansprechen wollen.

Das Trauercafé bietet einen geschützten Raum mit der Möglichkeit zum Schweigen, zum Reden, zum Weinen aber auch zum Lachen.

Einmal monatlich immer am ersten Freitag von 15 – 17 Uhr hat das Trauercafé geöffnet.

Nach der langen Auszeit dürfen wir unser Trauercafé ab September wieder öffnen, jedoch ist dieses Mal eine telefonische Anmeldung erforderlich, damit wir die vorgeschriebene Teilnehmerzahl nicht überschreiten.

Wir freuen uns auf Sie am Freitag,
dem 3. September, um 15 Uhr.

Unsere Kontaktdaten:

Christine Walther/Christa Tinz

Telefon: 035973 26592

E-Mail: hospitz@malteser-neustadt.de



FREIER EINTRITT

STOLPEN liest

25. SEPTEMBER 2021

ab 17.00 Uhr Lesungen im Burghotel Stolpen
und im Landgut Lietze.

Abschlusslesung im Burghotel Stolpen mit
Peter Ufer und weiteren Vorlesern sowie
mit Musik von Jens Opitz ab 21.00 Uhr.

DIE 7. STOLPENER LIESNACHT WIRD PRÄSENTIERT VON



KRABBELGRUPPE IM GOGELMOSCHHAUS

**SCHAFBERGBLICK 1
01833 STOLPEN**

**AB DEM 2. SEPTEMBER 2021
JEDEN DONNERSTAG
9:30 - 10:30 UHR**

Anmeldung:
verein@gogelmoschhaus.de
oder
035973/849170



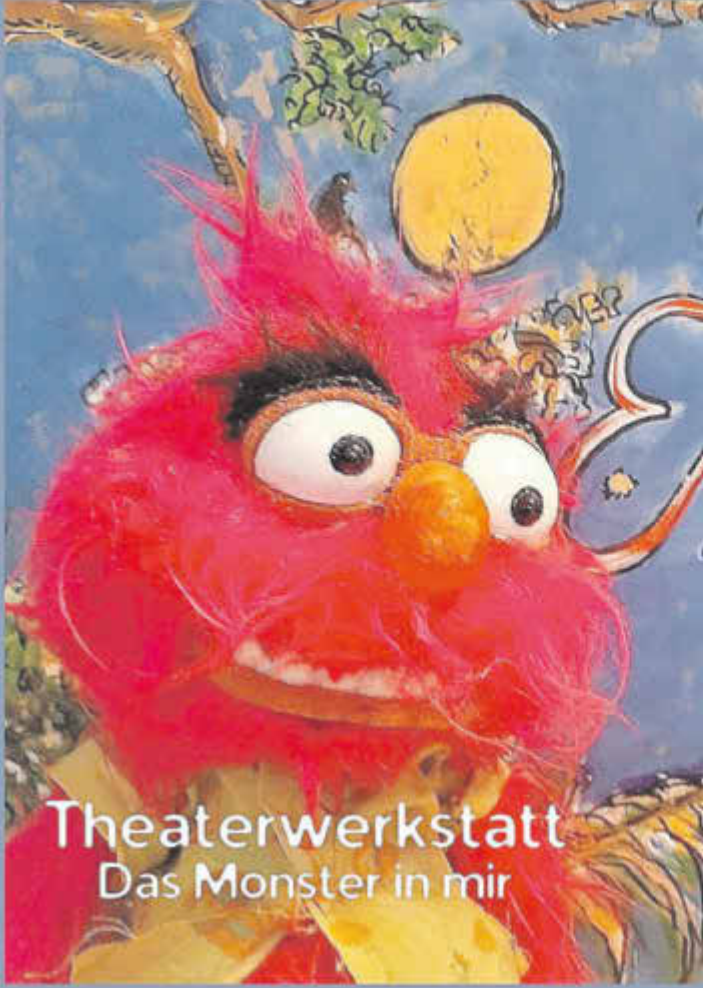


**Ehrenamtspreis 2021
für den Gogelmosch e.V.**

**Unser Ehrenamt im Landkreis
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge**



**Feierliche Übergabe des Förderpreises
für bürgerschaftliches Engagement im Jahr 2021
im Landratsamt Pirna**



**Theaterwerkstatt
Das Monster in mir**



Das Monster in mir
Eine Theaterwerkstatt für
Kinder und Jugendliche
im GogelmoschHaus

Lass dein Monster lebendig werden!

Da kannst mit dem Puppenspieler Jörg Bretschneider dein eigenes Monster erfinden und bauen. Anschließend entwickeln wir gemeinsam Geschichten, setzen die Monsterpuppen in Szene und erfinden dazu ausdrucksstarke Musik. Am Ende der Woche stürmen wir mutig die Bühne und führen das eigene Stück auf!

Datum: 26. - 29.10.2021

Uhrzeit: Dienstag bis Freitag 10:00 - 16:00
Freitag 16:00 Premiere

Alter: 7 - 13 Jahre

Teilnehmer: 8 bis max. 12

Kunstleiter: Jörg Bretschneider (Dresdner Figurentheater)
Jörg Kundi (Musikpädagogik)
Eztor Maticic

Kosten: 75 € für Vereinsmitglieder
100 € für alle anderen (inkl. Verpflegung)

ALLE AUFGEPASST!
Bring deine/n Freund:in mit und
er zahl/jeweils 15€ weniger!

Anmeldung: Tel.: 035973 849170 oder
E-Mail: verein@gogelmoschhaus.de



Gogelmosch e.V.

nächster Termin
am: 14.9.2021
17:00 - 19:00

*Repair-Café,
Fahrradwerkstatt,
Nähestube*

Reparatur statt Neukauf

- » im GogelmoschHaus

- » jeden zweiten Dienstag im Monat

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.

Das Amts- und Mitteilungsblatt im gewohnten Zeitungsformat. Sieht aus wie die gedruckte Ausgabe. Aber mit allen nützlichen digitalen Zusatz-Anwendungen.

Lesen sie gleich los:
epaper.wittich.de/2992

Anzeige(n)

MARX GmbH
Ihr Partner für Kommunal-, Land- & Gartentechnik

Technik für jede Jahreszeit

Service ist unsere Stärke!

SABO

TIGTA
Fachkundige Beratung · Verkauf · Service & Ersatzteile für alle Fabrikate · Mietpark

MARX GmbH · Bischofswerdaer Str. 129 · 01844 Neustadt/Berthelsdorf · ☎ 03596-505517

zellertal
made gösslich

Tourist Info Arnbruck
Tel: 09945 / 94 10 16
tourist-info@arnbruck.de

www.zellertal-online.de

Wir öffnen die Türen!

RS

RÖDER SAAL

Begeisternde Momente

Highlight zur Eröffnung:
Ella Endlich & Band
Do, 09.09.2021
19:30 Uhr

**Ambientē erleben,
Kulturvielfalt genießen!**

- Konzerte
- Kino
- Tanz & Party
- Varieté
- Kindershows
- Eventlocation
- Tagen & Feiern
- Restaurant & Biergarten

Tickets & Infos:

☎ **035952 / 533 533** www.roedersaal.de
Mo-Fr, 15-18 Uhr

📍 Spielort: Rödersaal · Rödertalplatz 1 · 01900 Großröhrsdorf

OT Helmsdorf

Vereinsleben

TRÖDELMARKT IN HELMSDORF

Unser Helmsdorf e. V.

veranstaltet auch dieses Jahr wieder den traditionellen **bäuerlichen Trödelmarkt auf dem Hof der Familien Kretschmer (Wesenitzstr. 53) und auf dem gemeindeeigenen Parkplatz neben der FFW Helmsdorf**

Termin ist der 19.09.2021 ab 10:00 Uhr

Engeladen sind alle Trödelbegeisterten als Käufer oder Verkäufer. Es besteht wieder die Möglichkeit, mit einem eigenen Stand seltene/alte Dinge anzubieten. Mitmachen können alle Privatpersonen sowie auch gewerbliche Trödler.

Der Standaufbau ist ab 8:00 Uhr möglich, jeder bringt dazu seinen eigenen Stand mit. Der Standplatz ist kostenfrei, bei guten Geschäften freuen wir uns natürlich über eine Spende in die Vereinskasse.

Selbstgebackener Kuchen und Kaffee, sowie ein kleiner Imbiss und Getränke werden zum Verzehr angeboten, eine Sitzmöglichkeit zum Essen und zum gemeinsamen Austausch ist vorhanden. Der Termin kann gern weitersagt werden, wir freuen uns auf ein buntes Markttreiben.

Fam. Kretschmer: 035973 24301 oder 0174 6556796
Herr Robin Schneider 0162 6988199

Weiterhin wird es dieses Jahr parallel dazu ein **Kirmeskafee für unsere Senioren**

geben, welches an der Feuerwehr stattfinden wird. Dieses wird ab 15:00 Uhr stattfinden. Unsere Senioren sind dazu ganz herzlich eingeladen.

Der Vorstand

OT Lauterbach

Vereinsleben

Freiwillige Feuerwehr Lauterbach –
Jahreshauptversammlung 2021

Einladung

Am 10.09.2021, 19:00 Uhr, findet die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Lauterbach im Gerätehaus statt. Wir laden alle Kameradinnen und Kameraden recht herzlich ein.

Die Wehrleitung

OT Rennersdorf-Neudörfel

Vereinsleben

Einladung an die Bewohner von Rennersdorf
und Neudörfel zur Einweihung der Erntekrone

Wir wollen uns gerne am **2. Oktober 2021** am ehemaligen **Gasthof Müller ab 17 Uhr** mit euch treffen, um die Erntekrone auf dem Dorfplatz einzuweihen.

Ihr seid alle recht herzlich eingeladen.

Es gibt wie immer leckeres Essen, Bier und Getränke.

Wir freuen uns auf euch!

Dorf und Heimatverein Rennersdorf-Neudörfel e. V.

OT Heeselicht

Der Ortschaftsrat gratuliert allen Jubilaren welche im Monat September Geburtstag haben, alles Gute vor allem Gesundheit, sowie schöne Stunden im Kreise Ihrer Familien.

Der Ortschaftsrat



— Anzeige(n) —



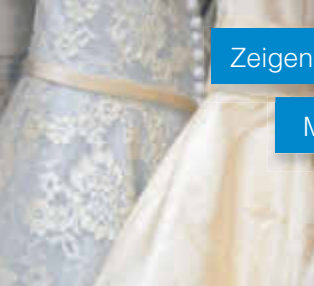
Wir danken allen von Herzen,
die uns anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

mit ihrem Besuch, lieben Grüßen,
Blumen und Präsenten so viel Freude
bereitet haben.

Reiner & Margit Bradel


Helmsdorf, am 14. August 2021



Zeigen Sie sich. **Festtagsmode**

Mit Ihrer Geschäftsanzeige!

Der richtige Klick:
wittich.de



— Anzeige(n) —



Für die Glückwünsche und Geschenke
anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

möchten wir uns bei den Nachbarn, Bekannten,
Verwandten, dem Ortschaftsrat Heeselicht und der
Stadtverwaltung Stolpen recht herzlich bedanken.

Unser Dank gilt auch dem Erbgericht Heeselicht für
die gute und freundliche Bewirtung.

Rainer und Uta Schöneich

Heeselicht, im Juli 2021

Gratulationen

Unseren Jubilaren, die in der Zeit vom 3. bis 30. September Geburtstag haben, gratulieren wir herzlich und wünschen Gesundheit und Wohlergehen



Herr Hans-Joachim Hohlfeld am 08.09. zum 70. Geburtstag

Uwe Steglich
Bürgermeister

Renate Tittel
Ortsvorsteherin

Vereinsleben

Sport frei – Federball für Jedermann

Der Heeselichter SV e. V. informiert, dass es ab sofort und jederzeit möglich ist, auf dem Sportplatz in Heeselicht Federball zu spielen.

Von einer Familie aus Heeselicht wurde ein hochwertiges Badmintonnetz gesponsert. Das Netz ist ohne Aufwand in der Höhe verstellbar, so dass auch andere Sportarten ausgeübt werden können. Der Heeselichter Sportverein stellt die Fläche bereit und hält den Rasen am Badmintonfeld kurz.

Wer also spielen möchte, braucht lediglich Federballschläger und Federbälle mitzubringen. Es ist somit möglich, sich mit der Familie und Freunden dort sportlich zu betätigen und wir würden uns freuen dass dies von den Heeselichtern gut angenommen wird.

Gruß Tino

Seniorenachmittag im September

Liebe Senioren und Seniorinnen, aus organisatorischen Gründen findet der nächste Seniorenachmittag eine Woche später statt **am Dienstag, dem 21.09.2021**. Ich hoffe Ihr könnt es euch einrichten.

Bis bald eure Renate

— Anzeige(n) —

Sonstige Informationen

Kirchennachrichten



Ev.-Luth. Kirchgemeinde
STOLPENER LAND

Monatsspruch September:

Ihr sät viel und bringt wenig ein; ihr esst und werdet doch nicht satt; ihr trinkt und bleibt doch durstig; ihr kleidet euch, und keinem wird warm; und wer Geld verdient, der legt's in einen löchrigen Beutel.

Haggai 1,6

Unsere Gottesdienste

- 5. September – 14. Sonntag nach Trinitatis**
10.00 Uhr Kirche Altstadt - Neustart-Gottesdienst
- 12. September – 15. Sonntag nach Trinitatis**
10.00 Uhr Kirche Langenwolmsdorf – Gottesdienst
- 19. September – 16. Sonntag nach Trinitatis**
10.00 Uhr Kirche Helmsdorf – Kirchweih und Erntedankgottesdienst mit Abendmahl
- 26. September – 17. Sonntag nach Trinitatis**
10.00 Uhr Stadtkirche Stolpen – Erntedank als Werkstatt-Gottesdienst
- 3. Oktober – 18. Sonntag nach Trinitatis**
10.00 Uhr Kirche Altstadt – Erntedankgottesdienst
15.00 Uhr Kirche Langenwolmsdorf – Erntedankgottesdienst mit anschließendem HuGO-Hoffest

Wir sind froh und dankbar, dass wir Gottesdienste feiern können. Sie sind herzlich bei allen Gottesdiensten willkommen und werden vor Ort über gegebenenfalls notwendige Hygienemaßnahmen informiert. Bringen Sie bitte auf jeden Fall einen Mund-Nasen-Schutz mit, falls dieser gebraucht wird. Am 12. und 19. September findet während des Gottesdienstes ein Kindergottesdienst statt. Falls Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich gern im Pfarramt.

Wir wissen, dass sich Pläne schnell verändern können. Deswegen informieren Sie sich bitte aktuell im Pfarramt (Tel. 26409, pfarramt@kirche-stolpen.de) oder auf unserer Website www.kirche-stolpen.de.

Neustart-Gottesdienst

05.09.2021, 10: 00 Uhr, Kirche Stolpen-Altstadt
Die Ferien sind vorbei und für Erstklässler und Schüler, aber auch für viele Erwachsene beginnt manches nach einer Pause neu. Wir starten diese Zeit und den neuen Abschnitt mit einem Familiengottesdienst und Gottes Segen.

Erntedankgottesdienste

Die Erntegaben kommen dem „Haus der Kinder“ der Diakonie in Pirna zugute.

19. Sept 2021 10.00 Uhr Erntedankfest und Kirmes in Helmsdorf
Im Anschluss gibt es Essen und Trinken. Die Erntegaben können am 18. Sept zwischen 9 und 18 Uhr in der Kirche abgegeben werden. Ab 9 Uhr fährt der Erntedanksammelwagen durch Helmsdorf.

26. September 2021, 17.00 Uhr, Erntedankfest in Stolpen
Die Erntegaben können am 25. September von 9 bis 12 Uhr in der Stadtkirche abgegeben werden.

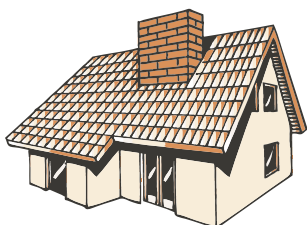
3. Oktober 2021, 10.00 Uhr, Erntedankfest in Altstadt
Die Erntegaben können am 2. Oktober von 10 bis 18 Uhr in der Kirche abgegeben werden.

3. Oktober 2021, 15.00 Uhr, HuGO-Hof- und Erntedankfest in Langenwolmsdorf

WOHNEN
IN IHRER REGION

Thomas Immobilien
30-jährige Firmenerfahrung
Beratung, Bewertung, Verkauf
Vermietung, Hausverwaltung
Interessentendatenbank
360-Grad-Rundgänge
Finanzierung zu Top-Konditionen

Dresdner Str. 27 (Eingang: Polenzer Gasse 4) · 01844 Neustadt · ☎ 03596-505270
✉ info@thomas-immobilienmakler.de · 🌐 www.thomas-immobilienmakler.de



Haus von Privat gesucht!
Netten Eigentümer gesucht, der sein Haus oder Freizeitgrundstück verkauft.
E-Mail: fa.manthey@gmx.de
oder **Tel.: 0173-3677319**

Damit werden zwei Feste miteinander verknüpft, weil bei beiden ein schöner Rückblick unser Miteinander stärkt, verbunden mit viel Dank und Gemeinschaft. Unsere Gemeinde dankt Gott im Festgottesdienst für „alle gute Gabe“ und feiert danach im HuGO-Gelände mit Jung und Alt. Wir essen Leckeres zusammen. Spiel und Spaß kommen auch nicht zu kurz. Lasst euch dazu einladen und überraschen!

Die Erntegaben können am 02.10. in der Kirche ab 9 Uhr abgegeben werden.

Start ins Schuljahr mit der Christenlehre

Herzliche Einladung, besonders auch an die Schulanfänger, zu den regelmäßigen Kindernachmittagen in unserer Kirchgemeinde. Hier lernt ihr Gott besser kennen, könnt ganz viele Fragen loswerden, spielt, singt und lacht viel. In der zweiten Schulwoche fangen die regelmäßigen Treffen, sofern möglich, wieder an. Geplant sind die Christenlehrenachmittage an folgenden Zeiten und Orten:

Christenlehre in Stolpen

wöchentlich montags	im Pfarrhaus Stolpen
Klasse 1 & 2	14.00 - 15.00 Uhr
Klasse 3 & 4	15.30 - 16.30 Uhr
Klasse 5 & 6	17.00 - 18.00 Uhr

Christenlehre in Langenwolmsdorf

wöchentlich dienstags im HuGO	
Klasse 1 & 2	13.00 - 14.00 Uhr
Klasse 3 & 4	14.30 - 15.30 Uhr

Anke Klaus holt die Grundschüler vom Schulhort ab und bringt die ersten Gruppen auch wieder zurück.

Die Kirchgemeinde Stolpener Land &



laden zur Halbtagesfahrt ein

Dienstag, 19. Oktober 2021

Abfahrt in Stolpen: 13.00 Uhr

Freuen Sie sich auf einen tollen Ausflug durch das Müglitztal bis zur Bäckerei Bärenhecke. Hier machen wir es uns zu Kaffee und Kuchen gemütlich. Gut gestärkt und fröhlich gestimmt fahren wir nach Oberbärenburg. Untrennbar verbunden mit der Geschichte und auch heute noch herausragendes Wahrzeichen Oberbärenburgs ist die evangelische Traukapelle. Erbaut mit Gaben kleiner Leute, Waldarbeitern und Dienstboten sowie Mitteln aus einer Landeskollekte wurde die kleine Kapelle nach nur 4 Monaten Bauzeit im Oktober 1913 geweiht. Nach einer Andacht begeben wir uns wieder auf den Heimweg.

Unsere Leistungen für Sie:

*Busfahrt mit Reiseleitung

*Kaffeetrinken

*Andacht in der Evangelischen Traukapelle Oberbärenburg



Preis pro Person: 42 €



Die Anmeldung erfolgt über das Pfarramt – Fr. Anja Jaster (Tel. 035973 26409, pfarramt@kirche-stolpen.de) oder bei Carola Gondek (Tel. 035973 24829).

Der Beitrag kann im Bus beglichen werden. Wir hoffen, dass es ein schöner Tag wird, den wir lange in Erinnerung haben. Bitte denken Sie daran: Zeitiges Kommen sichert gute Plätze. Bis dahin allen eine behütete Zeit!

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Lauterbach-Oberottendorf mit den Kirchorten Bühlau und Rückersdorf



Wir laden Sie herzlich zu folgenden Gottesdiensten ein:

Sonntag, 4. September

12:30 Uhr Lauterbach Schulanfängerandacht

Sonntag, 12. September, 15. Sonntag nach Trinitatis

09:00 Uhr Lauterbach Gottesdienst mit Abendmahl

Sonntag, 26. September, 17. Sonntag nach Trinitatis

10:30 Uhr Lauterbach Festgottesdienst zum Erntedank

Alle Veranstaltungen unter Vorbehalt nach den jeweiligen Corona-Regeln!

Unsere Zusammenkünfte

Kindervormittage:

09:30 – 12:00 Uhr Lauterbach, Sonnabend, 18.09.

Kinderkreis:

15:30 – 16:30 Uhr Lauterbach, Donnerstag, 23.09.

Gesprächskreise:

20:00 Uhr Lauterbach, Montag, 27.09.

Offener Frauenkreis:

09:00 – 11:15 Uhr Lauterbach, Mittwoch, 15.09. und 29.09.

Frauentage:

14:00 Uhr Lauterbach, Mittwoch, 22.09.

Bibelstunde:

10:00 Uhr Lauterbach, Mittwoch, 08.09. und 22.09.

Chorproben nach Vereinbarung im Wechsel in Lauterbach/Oberottendorf!

19:00 Uhr montags

Nachrichten der Philippuskirchgemeinde



Wir laden Sie herzlich in die Kirche Stürza ein:

Sonntag, 5. September

10.00 Uhr Konfirmation in der Kirche Lohmen

Sonntag, 19. September

10.30 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank

Sonntag, 26. September

10.30 Uhr Kirchweih und Konfirmationsjubiläum mit Abendmahlsfeier

Erreichbarkeit von Pfarrerin Brigitte Schleinitz:

in Lohmen 03501 587387

Friedhofsverwaltung

im Pfarramt Lohmen, Dorfstraße 1, 01847 Lohmen

Tel.: 03501 588032, Fax: 03501 571927

Dienstag 10.00 – 12.00 Uhr

Mittwoch 17.30 – 18.30 Uhr

Freitag 10.00 – 12.00 Uhr

Katholische Kirche ‚St. Michael‘

In der Kath. Kirche ‚St. Michael‘ Stolpen finden die Gottesdienste an allen Sonntagen im September wie üblich um 8.30 Uhr statt.

Zum Tag des „offenen Denkmal“ am 12. September ist unsere Kirche von 10 – 17 Uhr geöffnet.

Bitte die Hygiene- und Abstandsregeln einhalten.

Alle weiteren Informationen oder auch kurzfristige Änderungen erhalten Sie auf unserer Internetseite www.katholische-kirche-neustadt.info

Apothekenbereitschaftsdienst

Die diensthabenden Apotheken erfahren Sie wie folgt:

- www.aponet.de
- www.apotheken.de
- 0351 501210 (Rettungsleitstelle)
- 0800 0022833 (aus dem Festnetz)
- 22833 (von Mobiltelefon)
- Tageszeitung (SZ)
- Notdienstkasten an jeder Apotheke

Arztbereitschaft

Zu erfragen unter: Tel. 116117

Tierärztlicher Bereitschafts- und Notdienst

**Tierklinik Stolpen, OT Rennersdorf-Neudörfel,
Alte Hauptstraße 15, 01833 Stolpen
Tel. 035973 2830**

Wir bitten um telefonische Voranmeldung

Müllentsorgung

Restabfall	06.09.	20.09.			
Papier	21.09.				
Gelber Sack	01.09.	15.09.	29.09.		
Bioabfall	01.09.	08.09.	15.09.	22.09	29.09.

Liebe Einwohner von Stolpen und Umgebung!

Am 10. September – einem Freitag – wird Eschdorf für ca. 1,5 Stunden an der Donau liegen... Das glauben Sie nicht? Dann kommen Sie um 18 Uhr in die St. Barbara Kirche von Eschdorf! Dann nämlich nimmt Sie Deutschlands bekanntestes Blechbläser-Quintett HARMONIC BRASS mit auf eine 2845 km lange Reise.

Der Weg der Donau, von der Quelle in Donaueschingen bis zur Mündung ins Schwarze Meer ist fantastisch, geheimnisvoll, magisch. Die schönsten Metropolen Europas liegen ihr zu Füßen. Man nennt sie die Königin unter den Flüssen und sie wird gepriesen und besungen, geliebt und gehasst. HARMONIC BRASS sucht die schönsten Geschichten über den Fluss, besteigt eine Ulmer Schachtel, erkundet die großartigsten Landschaften und Städte und präsentiert vor allen Dingen eines: Die Musik der Donau!



Wie der Fluss ist auch die Musik seiner Anrainerstaaten: Mal lieblich verspielt, mal wild und ungezügelt. Wiener Schmah' im Dreivierteltakt wird von wilden rumänischen Klängen abgelöst. Mal sind Fluss und Melodie kaum zu hören, mal sind sie ein gewaltiger Strom. Alles dargeboten mit typisch-perfektem HARMONIC BRASS-Sound und einer ungebändigten Musizierlust. Der Posaunenchor Dittersbach lädt Sie ein. Steigen Sie zu und genießen Sie die Fahrt!

Karten erhalten Sie an der Abendkasse zum Preis von 18 Euro. Sie können die Karten auch im Vorverkauf im Gogelmoschhaus erwerben und über posauenchor@dittersbach.de oder Bernd Heinrich telefonisch (0179 4612232 bzw. 035026 90730) vorab bestellen.

Und sollten Sie nach diesem Konzert noch mehr Interesse an Blechbläserklängen haben, dann kommen Sie doch am nächsten Tag, dem 11. September, um 17 Uhr nach Porschendorf zur Abendserenade im Rahmen der Einweihung des renovierten Pfarrhauses. Dort stellen die Bläser des Posaunenchores Dittersbach die Ergebnisse eines Workshops mit HARMONIC BRASS vor.

Wir freuen uns auf Sie.

Im Auftrag des Posaunenchores Dittersbach

Grüßt Sie Bernd Heinrich





**Sächsisch-Böhmische
SCHWEIZ**



**IHRE MEINUNG
ZUM TOURISMUS
IN DER
SÄCHSISCHEN
SCHWEIZ!**

Link zur Befragung: <https://lamapoll.de/SaechsischeSchweiz>

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Sächsischen Schweiz, Ihre Meinung ist gefragt. Der Tourismusverband Sächsische Schweiz e.V. möchte erfahren, was Ihnen in Bezug zum Tourismus in unserer Region besonders wichtig ist. Wir würden uns freuen, wenn Sie sich ca. 10 Minuten Zeit nehmen um die Fragen zu beantworten. Die Daten werden streng vertraulich behandelt und nur anonymisiert ausgewertet und aufbereitet. Herzlichen Dank im Voraus. Ihr Tourismusverband Sächsische Schweiz e.V.

Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de

Europäischer Lebensretter wird 30

Wie wichtig eine lebensrettende Notrufnummer werden kann, mussten in diesen Tagen viele Menschen erleben. Der Stadtwehrleiter Silvio Thierse weist deshalb aus Anlass des 30. Geburtstags des Euronotrufes 112 darauf hin, dass Bürgerinnen und Bürger in allen EU-Mitgliedstaaten und vielen weiteren Ländern Europas über die Notrufnummer 112 die Feuerwehr, die Rettung und die Polizei erreichen können. Das ist vielen Menschen in Deutschland nicht bekannt, da in Deutschland die 112 schon 1948 in Nürnberg, 1952 in Hamburg und 1954 in Berlin und Stuttgart eingeführt und seit Mitte der 70er-Jahre flächendeckend als Notruf verwendet wurde. Es war dann kein Zufall, dass die deutsche Notrufnummer 112 zum Euronotruf wurde, so Thierse. Die dreistellige Notrufnummer 112 hatte technische Vorteile gegenüber kürzeren Notrufnummern.

Und als die Europäische Konferenz der Verwaltungen für Post und Fernmeldewesen CEPT sich Mitte der 70er-Jahre für eine Nummer entscheiden musste, war die 112 die Nummer mit der größten Bevölkerungszahl. Auf der Basis dieser Vorauswahl haben am 29. Juli 1991 die EG-Mitgliedstaaten beschlossen, die 112 als gemeinsame Notrufnummer einzuführen. Die Vorteile einer einheitlichen Nummer sind so groß, dass Großbritannien die 112 trotz des Brexits beibehalten hat. Für alle 112-Staaten gilt, dass Anrufende automatisch mit der nächstgelegenen 112-Notrufzentrale verbunden werden.

Hätten Sie es gewusst?

Die 112 im Sternenkrans der europäischen Flagge, ist ein gutes Symbol für den Euronotruf. Und so ganz nebenbei fügt der Stadtwehrleiter mit einem Zwinkern hinzu, sieht man, dass es bei der EU-Flagge ein „oben“ und „unten“ gibt: Jeder einzelne der zwölf Sterne in der Flagge zeigt mit einer Spitze nach oben und zwei Spitzen müssen nach unten zeigen.



112 Maskottchen: Vor dreißig Jahren wurde der Euronotruf 112 beschlossen.

Foto: „Europe Direct“



Sprungtuch: Feuerwehrleute zeigen symbolisch, dass der Euronotruf 112 Menschen europaweit auffängt. Foto: „Europe Direct“

Europe Direct Netzwerk

Kronprinzstr. 13

70173 Stuttgart

Mobil: 0173 4428039 (Homeoffice)

www.notruf-112-europaweit.de, www.europe-direct-stuttgart.de

www.europa-zentrum.de (Newsletter bestellbar)

Der Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz- Osterzgebirge e. V. informiert



Die Mobile Saftpresse ist 2021 in der Region unterwegs!

Alle alten und neuen Streuobstwiesenbesitzer und -bewirtschafter aufgepasst, es können ab sofort Termine für die Mobile Saftpresse im Internet für **September und Oktober 2021** gebucht werden. Ihr gesundes Streuobst (Äpfel, Birnen, Quitten, keine Pflaumen) wird vor Ort zu leckerem Saft (5 l und 10 l Bag in Box-Abpackungen) gleich zum Mitnehmen verarbeitet. Mindestmenge sind 100 kg. Das **Bestellsystem** über das Internet hat sich seit 2014 super bewährt, lange Wartezeiten gehören der Vergangenheit an! Jeder meldet sich im Internet www.apfel-paradies.de unter – **Termine** – zu den genannten **Orten** und der angezeigten offenen **Uhrzeit** mit seiner Obstmenge an. Die An- und Abmeldung kann zu jeder Zeit erfolgen und wird stundenaktuell an die Mobile Saftpresse gesendet! Wer keinen Internetzugang besitzt, kann die Termine auch telefonisch mit Uwe Riedel und Andreas Wegener vereinbaren: **0151 50358774**. *Seit 2006 ist dieses Projekt ein wichtiger Beitrag zum Erhalt der vielen Streuobstwiesen und alten Obstsorten in unserem Landkreis sowie zur gesunden Ernährung!*

MUSIK IN PETER-PAUL Konzertreihe in der Ev.- Luth. Stadtkirche Sebnitz

SpectaChoral - In 80 Minuten um die Welt: Trommel-Workshop und Konzert am 11. September 2021



Am Sonnabend, 11. September 2021 wird es in der Sebnitzer Stadtkirche einen Trommel-Workshop mit Gaston Endmann aus Dresden geben. Zum Konzert 19.00 Uhr innerhalb der Sebnitzer Reihe MUSIK IN PETER-PAUL geht er dann mit seiner Band auf eine musikalische Reise In 80 Minuten um die Welt“.

Gaston Endmann, Drummer, Percussionist, Dipl.-Musikpädagoge, Weltmusiker und Bandleader aus Dresden gibt am Sonnabend, 11. September 2021 von 10 bis 16 Uhr in der Sebnitzer Stadtkirche einen Trommel-Workshop. Eingeladen sind dazu alle Interessierten von 9 bis 99 Jahren mit und ohne Vorkenntnisse.

Ebenfalls am 11. September, 19.00 Uhr heißt es dann zum Konzert innerhalb der Sebnitzer Reihe MUSIK IN PETER-PAUL SpectaChoral – In 80 Minuten um die Welt“: Fünf Weltmusiker begeben sich mit bekannten Chorälen und Kirchenliedern auf eine spannende und exotische Reise um die Welt.

Wie könnten eine bekannte Melodie aus dem Gesangbuch in Dublin, Paris oder Bukarest und ein Gospelsong in Rio de Janeiro oder Peking klingen? Den Koffer gepackt mit verrückten Ideen und viel Spielfreude, will Gaston Endmann dies mit seiner Band auf einer musikalischen Reise um die Welt herausfinden. Die Musiker entföhren Sie virtuos, energiegeladen, mal verträumt und mit einem Augenzwinkern in die exotische Klangwelt fremder Kulturen und begeben sich mit Ihnen auf eine musikalische Weltreise, bei der die bunte Vielfalt und die verbindende Kraft der Musik dieser Welt spürbar werden. Wunderbarer König“ erklingt als feuriger Balkan-Beat, In dir ist Freude“ als irischer Jig oder Lobt Gott getrost mit Singen“ als jamaikanischer Reggae.

Gemeinsam mit Emelie Walther Violine/Balafon), Jo Aldinger (Piano/Sounds), Tomasz Skulski (Saxophone/Flöte/Klarinette) und Lars Födisch (Kontrabass/E-Bass) führt Gaston Endmann (Schlagzeug/Percussion) das Publikum durch Nord- und Südamerika, in die Karibik, nach Asien, den Balkan und Teile Europas zurück in unsere schöne Heimat.

Trommel-Workshop: Ev.-Luth. Stadtkirche Sebnitz, Sonnabend, 11. September 2021, 10.00 – 16.00 Uhr

Weitere Informationen und Anmeldung:

www.kirche-sebnitz.de/workshop-2021.html

Konzert SpectaChoral: Ev.-Luth. Stadtkirche Sebnitz, Sonnabend, 11. September 2021, 19.00 Uhr Kartenvorverkauf: Pfarramt Sebnitz (Tel.: 035971 809330), Touristinformation Sebnitz (Tel.: 035971 70960), Restkarten an der Abendkasse
 Weitere Informationen: www.konzertreihe-sebnitz.de Bitte informieren Sie sich hier auch schon vorab über die geltenden Hygieneregeln.



Bergwiesenfest

Landschaftspflegeverband
Städtische Gärten - Hofbergstraße 4, 1

17. BERGWIESENFEST
17. SLAVNOST HORSKÝCH LUK

19. September 2021
10-17 Uhr

in Königstein Ebenheit am Johannishof
 unter der Südseite des Liliensteins

ganztägiges Programm **besondere Angebote**

- „Kulinarisches und Handwerkliches“
 Naturmarkt am Lilienstein mit tschechischen und deutschen Anbietern
- kreative Angebote für Kinder und Erwachsene
 Kutschfahrten und Ponyreiten
- Infostand Apfelbestimmung
 (eigene Äpfel können mitgebracht werden)
- Infostand Pilze
- Infostand Insekten und Spinnen
- Infostand Naturschutzstation
- Infostand Bienen und Imkerei
- Sensesdengeln (eigene Senses können mitgebracht werden)

10:00 Markteröffnung

11:30 „Was krabbelt und fliegt denn da?“
 Insektenkundliche Exkursion auf die Bergwiesen der Umgebung mit Dr. H.-P. Reike

12:30 „Was grünt und blüht auf den Bergwiesen?“
 Kräuterexkursion auf die Bergwiesen der Umgebung mit Heilpraktikerin K. Piek

14:00 Offizielle Präsentation der tschechischen und deutschen Teilnehmer des Bergwiesens Wettbewerbs 2021

Bei Anreise mit dem Auto bitte die ausgeschilderten Parkplätze nutzen. Anreise mit dem ÖPNV: S-Bahn Linie S1 nach Königstein und mit der Fähre übersetzen nach Halbestadt, dann ca. 1km schöner Fußweg.

„Volksbank Classics Rund um Sebnitz 2021“ kann auch in diesem Jahr nicht gestartet werden

Mit schwerem Herzen mussten die Organisatoren des beliebten Straßenradrennens „Volksbank Classics Rund um Sebnitz“ die Veranstaltung auch für dieses Jahr absagen.

Kurt Ender, Vorsitzender des Organisationsteams begründet: „Die aktuelle Fassung der Coronaschutzverordnung schreibt für Veranstaltungen mit mehr als 1000 Besuchern die Kontakterfassung sowie den Nachweis eines tagesaktuellen Tests für alle Besucher vor. Dies ist für uns personell und strukturell nicht leistbar.“

Die mögliche Durchführung ohne separates Hygienekonzept bei einer Inzidenz von unter 10 ist bei gegenwärtiger Tendenz fraglich und stellt ein zu hohes Risiko dar.

Das Organisationsteam versuchte mit alternativen Varianten das Rennen zu retten. So wurde ein Rennen unter Ausschluss der Hobbyfahrer mit einem abgesperrten Zuschauerbereich auf dem Markt durchdacht. „Dies ist aber nicht im Sinne von „Rund um Sebnitz“, nicht im Sinne der Sebnitzer und ebenso nicht im Sinne der vielen, zum Teil kleinen privaten Sponsoren“, so Kurt Ender. Auch ein alternativer Kurs außerhalb der Stadt, bei dem das Rennen unter Ausschluss von Zuschauern ausschließlich für die Bundesliga durchgeführt würde, ist nicht realisierbar, da die dafür notwendigen Straßensperrungen nicht genehmigungsfähig sind.

So bleibt für das Straßenrennen „Volksbank Classics Rund um Sebnitz“ nur die Hoffnung, dass die Veranstaltung im kommenden Jahr wieder wie gewohnt und ohne Einschränkungen stattfinden kann.



Verbraucherzentrale Sachsen, Energieberatung:

Allen Mietern und Hauseigentümern bietet die Verbraucherzentrale Sachsen eine anbieterneutrale Energieberatung an. Die Beratungen finden nach Voranmeldung (wieder) in den Beratungsstellen oder zu Hause statt.

Beratungsschwerpunkte sind Strom- und Heizkosten, baulicher Wärmeschutz, Probleme mit Schimmel, Fragen zur Haustechnik, Einsatz erneuerbarer Energien, Fördermittel für energetische Sanierungen, Tipps für Neu-/Altbauten und vieles andere mehr ... Ein Termin kann unter der kostenfreien Rufnummer 0800 809802400 vereinbart werden. Das Servicetelefon ist Mo. - Do. von 8:00 - 18:00 Uhr und Fr. von 8:00 - 16:00 Uhr erreichbar.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale berät kostenlos in allen Beratungsstellen. Auch den „Basis-Check“ führen die Berater ohne Zuzahlung beim Verbraucher durch. Die „Energie-Checks“, bei denen ebenfalls ein Berater nach Hause kommt, kosten nur 30 Euro. Für einkommensschwache Haushalte sind alle „Energie-Checks“ kostenfrei.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale ist das größte essenzenneutrale Beratungsangebot zum Thema Energie in Deutschland und seit 1978 verlässlicher Begleiter auf dem Weg in eine energiebewusste Zukunft. Bundesweit stehen mehr als 700 Energieberater jährlich rund 140.000 Verbrauchern zur Seite. Sie beraten in einer unserer 900 Beratungsstellen in ganz Deutschland oder direkt bei Ihnen zu Hause.



Orte und Termine:

Kamenz, Pfortenstraße 6

13.09.2021, 15:00 – 18:00 Uhr und jeden 2. Montag im Monat

Bischofswerda, Altmarkt 1

21.09.2021, 16:00 – 18:00 Uhr und jeden 3. Dienstag im Monat

Neustadt, Markt 24

23.09.2021, 14:00 – 17:30 Uhr und jeden 4. Donnerstag im Monat

Anmeldung:

Beratung erfolgt nur nach Voranmeldung unter 0800 809802400 (kostenfrei).

Webseite:

<https://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de/>

Mitarbeiter für die Sächsische Sicherheitswacht gesucht

Die Polizeidirektion Dresden sucht für die ehrenamtliche Tätigkeit in der Sächsischen Sicherheitswacht zuverlässige und engagierte Frauen und Männer.

Für die Sächsische Sicherheitswacht sollten sich Interessenten bewerben, die:

- mindestens 18 und höchstens 60 Jahre alt sind und einen guten Leumund besitzen,
- eine abgeschlossene Schul- und/oder Berufsausbildung besitzen,
- zuverlässig sind und jederzeit für die freiheitlich demokratische Grundordnung eintreten und
- den Anforderungen des Außendienstes gesundheitlich gewachsen sind.

Die aktuelle Bewerbersuche richtet sich vorzugsweise an Personen, welche innerhalb der Zuständigkeitsbereiche der vier Polizeireviere der Landeshauptstadt **Dresden** sowie der Polizeireviere **Meißen, Riesa, Großenhain, Pirna, Sebnitz** und **Freital-Dippoldiswalde** wohnhaft sind.

Insbesondere durch Streifen in Fußgängerzonen, Park- und Kleingartenanlagen, Wohngebieten oder auf Kinderspielplätzen in unseren Städten und Gemeinden unterstützt die Sächsische Sicherheitswacht die Polizei. In erster Linie fungieren sie jedoch als Ansprechpartner für die Bürger vor Ort. Ihr Einsatz erfolgt vorwiegend nachmittags, in den frühen Abendstunden sowie an Wochenenden und Feiertagen. Die Einsatzstunden, für welche es eine Aufwandsentschädigung gibt, werden in einem Dienstplan festgelegt und dürfen 40 Stunden pro Monat nicht überschreiten. Das Verwendungshöchstalter beträgt 67 Jahre. Weitere Informationen erhalten Sie auch unter www.polizei.sachsen.de/de/3620.htm

Hier finden Sie auch drei zum Download bereitgestellte Dokumente, welche Bestandteil ihrer Bewerbung sein müssen. Vor ihrem ersten Einsatz durchlaufen die zukünftigen Sicherheitswächter eine ca. 50-stündige Ausbildung, welche mit einem mündlichen Abschlussgespräch beendet wird. Als Ausbildungsbeginn ist das 4. Quartal 2021 vorgesehen.

Aussagefähige Bewerbungen können bis zum **10. September 2021** an die Polizeidirektion Dresden, Referat 1, Schießgasse 7, 01067 Dresden oder an das örtliche Polizeirevier gerichtet werden.

Miss Waikiki und Mister Honolulu



Die Zeit vergeht wie im Flug und schon reisen wir in verschiedene Regionen der Erde. Im Juni hieß unser Thema „Länder, Menschen, Abenteuer“, dazu holten wir alles Mögliche in unsere Räumlichkeiten der Tagespflege Neustadt. Gemeinsam begaben wir uns auf Weltreise, lernten alle Kontinente kennen, trafen auf verschiedenste Sehenswürdigkeiten, entdeckten dabei vieles was wir noch nicht kannten und ließen unseren Gaumen

von länderspezifischen Leckerbissen verwöhnen.

Das Highlight im Juli war unser 3-tägiges Sommerfestival. Es gab viel Spannung, Witz und Tollerei. Die Cocktailbar war immer gut besucht. Man konnte an verschiedenen Spielen teilnehmen und natürlich tolle Preise gewinnen. Bei 28°C im Schatten konnten alle ihre Füße in den Pool stecken und dabei die blaue Ozean-Bowle genießen. Am letzten Tag kamen wir zum krönenden Abschluss – unser Flur wurde zum Laufsteg. Mit Hut, Hemd und Tuch geschmückt kürtten wir Miss Waikiki und Mister Honolulu.

Wir sind schon gespannt auf die kommenden Wochen, wenn unser Thema heißt: „Handwerk hat goldenen Boden“

Das Team der Tagespflege Neustadt



Sportler des Jahres 2019 nachträglich gekürt

Strahlende Gesichter, Emotionen und ein offizieller Abschied: Mit mehr als 15 Monaten Verspätung sind die Sportler des Jahres 2019 im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge am Donnerstag, dem 29. Juli 2021, auf Schloss Burgk in Freital gekürt worden.



Zum ersten Mal in der 26-jährigen Geschichte der gemeinsamen Umfrage von Sächsischer Zeitung und Kreissportbund musste die Sportgala im April 2020 pandemiebedingt abgesagt werden. Nun konnte sie endlich in kleinerem Rahmen mit rund 50 Gästen nachgeholt werden. Bei der Ehrung auf Schloss Burgk erhielten die drei Bestplatzierten in jeder der drei Umfragekategorien Sportlerin, Sportler und Mannschaft des Jahres 2019 ihre Preise. Die Ergebnisse der Wahl waren bereits im vorigen Jahr veröffentlicht worden.





Sportlerin des Jahres wurde Johanna Sinkewitz vom Pirnaer Ruderverein 1872.

Die jetzt 20-jährige Pirnaerin war 2019 mit dem Junioren-Doppelvierer Vize-Weltmeisterin geworden.

Sie setzte sich vor Skeletontalent Susanne Kreher vom BSC Sachsen Oberbärenburg durch, die nach intensiven Trainingswochen gerade in Kroatien Kraft für die neue Saison tankt.

Rang drei ging an die Rennrodlerin Jessica Tiebel. Die aus Geising stammende Physikstudentin aus Dresden hatte 2020 ihre Leistungssportkarriere beendet.

Mit dem Doppelvierer der Männer hatte sich Franz Werner vom Pirnaer Ruderverein bei der U23-WM vor zwei Jahren Silber in einem packenden Rennen erkämpft. Der heute 20-Jährige aus dem Dürrröhrsdorf-Dittersbacher Ortsteil Wilschdorf gewann wie Johanna Sinkewitz ebenfalls zum ersten Mal den ersten Platz bei der Sportlerwahl im Landkreis. Zum ersten Mal überhaupt ging der Titel damit an zwei Ruder-Asse.

Werner setzte sich vor dem ambitionierten Geisinger Rennrodler Mathis Ertel vom RRC Altenberg und Sachsens bestem Biathleten Justus Strelow von der SG Stahl Schmiedeberg durch. Der aus Hermsdorf/Erzgebirge stammende Biathlet hat im kommenden Winter die Chance, im Weltcup zu starten und sich für Olympia 2022 zu empfehlen.

An der Ehrung konnte Strelow mit großen Bedauern nicht teilnehmen. Er macht momentan in Österreich länger geplanten Urlaub, um danach mit den besten deutschen Biathleten ins zweiwöchige Trainingslager nach Frankreich zu fahren.

Mit seinem neunten Titel in Folge konnte indes Rekord-Bobweltmeister Francesco Friedrich vom BSC Sachsen Oberbärenburg mit seinem Team die Bestmarke in der Mannschaftskategorie ausbauen. „Es ist für uns immer wieder eine tolle Bestätigung, dass wie jedes Jahr diesen Titel gewinnen. Wir freuen uns sehr darüber“,

sagte der 31-jährige Bobpilot aus Pirna bei der Ehrung. Zu dieser war er eigens direkt aus dem Urlaub von der Ostsee angereist. Er fuhr nachts gleich wieder zurück zu seiner Familie.

Das Bobteam Friedrich hatte sich vor dem Bobteam von Nico Walther (BSC Sachsen Oberbärenburg) und der Landesliga-Frauenturnriege vom SV Wesenitztal durchgesetzt.

Der Publikumspreis für die meisten Stimmen aller 30 Kandidaten der Umfrage bekam erstmals Julia Leubert, ebenfalls vom SV Wesenitztal. Die Pharmazie-Studentin aus Dürrröhrsdorf hatte 2019 den Landesmeistertitel im Einzel und später auch noch die Sachsenkrone mit ihrer Mannschaft errungen.

Zum Abschluss wurde noch der ehemalige Oberbärenburger Bobpilot Nico Walther offiziell verabschiedet. Der in Freital geborene und in Altenberg aufgewachsene

31-Jährige hatte nach WM-Bronze im großen Schlitten bei der Heim-WM in Altenberg 2020 mit dem Leistungssport aufgehört. Gesundheitliche Bedenken infolge eines schweren Trainingssturzes im Herbst 2019 führten zu diesem Entschluss.

Walther absolviert gerade in Essen eine Ausbildung zum Flugzeugpiloten. Außerdem werden er und seine Ehefrau Lisa im Spätsommer erstmals Eltern eines „kleinen Bobfahrers“, wie er verriet. „Rückblickend war es der richtige Entschluss, damals aufzuhören“, sagte der sichtlich bewegte neunfache Weltcupsieger. „Ich habe eine Menge mitgenommen und hatte viele schöne Erlebnisse. Besonders blieben meine letztlich einzigen Olympischen Spiele 2018 in Erinnerung, wo ich alle Höhen und Tiefen des Sportlerlebens miterleben durfte. Erst im Zweierbob vom ersten Platz noch auf den vierten Platz gerutscht, um dann ein paar Tage später die Silbermedaille im Viererbob zu holen. Das war ein unglaubliches Gefühl.“

Zum Abschluss gab es noch das große Finale mit einem Foto aller Teilnehmer der Ehrung der Sportler des Jahres 2019 in Freital.

Text/Fotos: Stephan Klingbeil/KSB

„Runter vom Sofa, rein ins Leben“

... Unter diesem Motto stand die diesjährige JugendLand Sommerferienfahrt vom 26. bis 29.07.2021. Wir alle haben in den letzten Monaten miterlebt, wie sich unser Alltag durch das Coronavirus verändert hat. Viele Kinder und Jugendliche waren wochenlang zu Hause ohne persönlichen Kontakt zu Gleichaltrigen oder körperliche Betätigung.

Eine Auszeit aus dem Alltag kam also genau richtig für 13 Jugendliche aus Königstein, Stolpen und Umgebung im Alter von 14 bis 19 Jahren. Wir waren alle sehr froh, dass wir die Fahrt am Montagmorgen mit einem passenden Hygienekonzept antreten konnten. Zwei Wochen zuvor hatten die Jugendlichen bereits bei einem Vorbereitungsworkshop die Möglichkeit sich untereinander kennenzulernen, die Fahrt mit zu planen, über Aktivitäten und Ausflüge etc. zu sprechen.

Gemeinsam mit den vier JugendLand Mitarbeitenden ging es ins Fränkische Seenland nach Spalt. Im Jugendübernachtungshaus Stockheim mit seinem großen Außengelände gab es jede Menge Platz, viel zu entdecken und Neues auszuprobieren. Die Unterkunft liegt idyllisch und sehr ruhig am Nordufer des Igelsbachsees, der Vorsperre des Brombachsees. Dank schönem Wetter konnten alle geplanten Outdoor-Aktivitäten im und am See, wie z. B. Stand Up Paddling, Klettern im Abenteuerwald und Kanu fahren stattfinden. Die vielen abwechslungsreichen Aktionen ließen auf jeden Fall keine Langeweile bei den Jugendlichen aufkommen. Jeder/jede kam auf seine/ihre Kosten. Zudem wurden die Tage mit Tischkicker, Tischtennis spielen, guten Gesprächen, Spieleabenden (ein Highlight war „Capture the flag“) und gemeinsamen Kochen im Selbstversorgerhaus gefüllt.

Rundum war es eine gelungene, vielfältige Freizeit mit viel Spaß, Abenteuer und reichlich Bewegung.

*V.i.S.d.P. Team JugendLand
(T. Baberowski, Y. Scholz, S. Kircher, L. Instenberg)*



ACHTUNG! JuleiCa-Schulung noch 2021 absolvieren – oder bei Bedarf verlängern

Die JuleiCa-Ausbildung ist die Basis für dein ehrenamtliches Engagement in der Jugendarbeit. Hier lernst du, wie eine Gruppe „tickt“, welche Methoden und Spiele es gibt und wie man diese anleitet, welche rechtlichen Regelungen zu beachten sind und wie man konkret Maßnahmen organisiert. Anschließend verfügst du über das nötige Know-how und kannst auch selber Angebote der Jugendarbeit betreuen. Im **November 2021** (Wochenenden 13./14. und 20./21. sowie Mittwoch, den 17.) bietet der Jugending SOE e. V. einen Grundkurs (JuleiCa G) für Neueinsteiger an. Themen wie Pädagogik, Demokratie, Kindeswohl, Finanzen, Erste Hilfe für Jugendgruppenleiter*innen und Recht stehen dann auf dem Kursplan. Wer bereits eine JuleiCa hat und diese verlängern möchte, kann sich zu unserem Aufbauseminar am Samstag, dem **18. September 2021** anmelden.



Die JuleiCa-Ausbildung ist bundesweit anerkannt und bietet neben der Qualifizierung viele Vorteile. Zusätzlich zu **Ermäßigungen** bei Eintritten und vielen Shops (z. B. HP, Holiday Park, Tropical Islands, SEA LIFE, Movie Park, 3FREUNDE u.v.m.), erhält man die **Mitgliedschaft im Deutschen Jugendherbergswerk kostenfrei**. Des Weiteren kann man mit dieser Qualifikation **Fördermittel** im Landkreis für Ehrenamtlich Geführte Maßnahmen (EGM) beantragen. Nähere Informationen etwa zu Schulungsort oder Inhalten, wie auch Flyer und Anmeldeformulare sind auf unserer Homepage (www.flexibles-jugendmanagement.de) zu finden. Anmeldungen und Fragen gerne auch an den Jugending Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. unter flexjuma@jugend-ring.de oder Tel. 01525 3107657.

V.i.S.d.P. Michael Scheumann (Flexibles Jugendmanagement)

Studie der medizinischen Fakultät der Universität Leipzig zu Trauer und Verlust ab 60 Jahren



Am Institut für Sozialmedizin, Arbeitsmedizin und Public Health (ISAP) der Universität Leipzig wird aktuell eine **Studie zu Trauer und Verlust im höheren Lebensalter** durchgeführt. Die Studie richtet sich an Personen ab dem 60. Lebensjahr, die den Verlust einer ihnen nahestehenden Person erlebt haben, der mindestens 6 Monate oder länger zurückliegt und die sich dadurch belastet fühlen. Im Rahmen der Studie sollen verschiedene Unterstützungsmöglichkeiten für Trauernde (Programm A: Online-Selbsthilfe, Programm B: Trauerberater) getestet werden.

Eine Studienteilnahme ist deutschlandweit möglich.

Teilnehmer*innen erhalten eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 30 €.

Trauer und Verlust

Der Verlust einer nahestehenden Person hinterlässt bei vielen Menschen eine große Lücke in ihrem Leben und es fällt schwer, sich an die neuen Umstände anzupassen. Trauer ist eine normale und gesunde Reaktion auf einen bedeutsamen Verlust. Dabei kann die Trauerreaktion von Person zu Person ganz unterschiedlich ausfallen. Hier gibt es kein richtiges oder falsches Trauern. Häufig ist das Trauererleben von Trennungsschmerz, Traurigkeit, Sehnsucht, Wut und Angst, aber auch durch positive Erinnerungen an die verstorbene Person geprägt. In vielen Fällen lässt die anfänglich intensive Trauerreaktion nach einer gewissen Zeit nach. Den Hinterbliebenen fällt es dann wieder leichter, sich den alltäglichen Aufgaben zuzuwenden.

Wenn die Trauer bleibt

Die Zeit nach einem einschneidenden Verlust gut zu bewältigen, ist bedeutsam für das eigene Wohlbefinden und die Gesundheit. In den meisten Fällen bedarf Trauer keiner professionellen Hilfe. Manche Menschen fühlen sich jedoch noch mehrere Monate oder Jahre nach dem Verlust durch die Trauer beeinträchtigt. Die Sehnsucht, Trauer und der Schmerz können dann so stark werden, dass bei den Betroffenen der Eindruck entsteht, nie wieder ein glückliches, zufriedenstellendes Leben führen zu können. Betroffene empfinden oft intensive Gefühle, das Nicht-Akzeptieren-Können des Verlustes, sowie andauernde Sorgen und Gedankenkreisen, z. B. ob man etwas hätte tun können. In manchen Fällen werden Orte, Situationen oder Gefühle, die an den verstorbenen Menschen erinnern, vermieden. Dies stellt eine starke Belastung für die Betroffenen dar und birgt ein erhöhtes Risiko für die Entwicklung psychischer Störungen, z. B. Depressionen oder Angststörungen, sowie körperlicher Beschwerden.

Falls Sie an einer Studienteilnahme interessiert sind oder weitere Informationen zur aktuellen Studie wünschen, wenden Sie sich bitte an das Institut für Sozialmedizin, Arbeitsmedizin und Public Health (ISAP):

Institutsleitung: Prof. Dr. med. Steffi G. Riedel-Heller

Ansprechperson:

Frau Franziska Förster, M.A. Soz.

Telefon: 0341 9715482

E-Mail: trauerstudie@medizin.uni-leipzig.de

Folgen Sie uns auf
Facebook



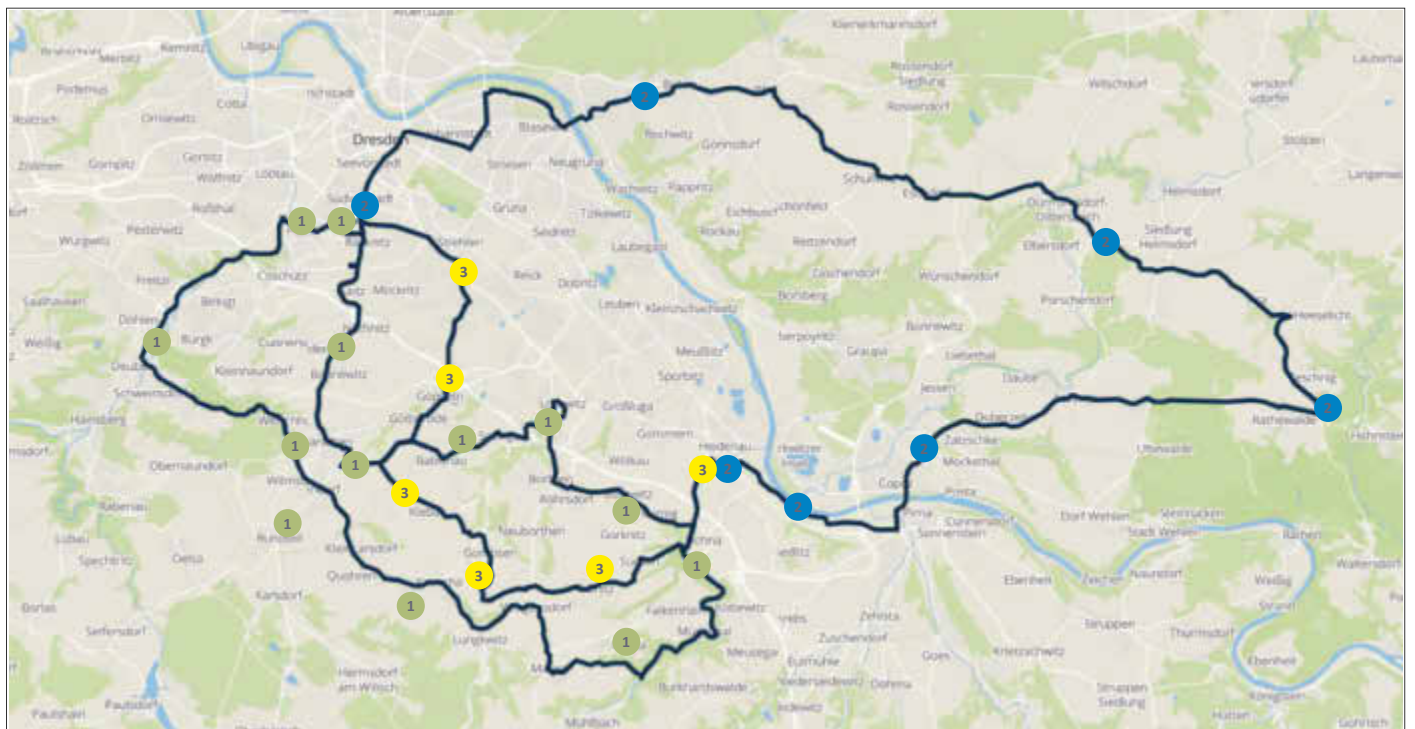
TUD Campus Classics 2021

Die universitätsverbindende
Oldtimerausfahrt



18.09.2021

Vorankündigung Oldtimer-Ausfahrt der TU Dresden am 18. September 2021



Durchfahrzeiten (Schätzwerte):

Routenteil 1: 11:00 – 14:00

Routenteil 2: 13:30 – 16:30

Routenteil 3: 16:00 – 18:00

(Zeiten können wegen Verkehr- und Wetterverhältnissen deutlich abweichen)

**Gesucht. Gefunden.
Traumwohnung.**

Jetzt online buchen:
anzeigen.wittich.de



Private Kleinanzeigen im



Amts- und Mitteilungsblatt.

WirHelfenFamilien – Wichtige Informationen für Familien

Kinderfreizeitbonus wird ab August ausgezahlt

Ab August 2021 erhalten bedürftige Familien und Familien mit kleinem Einkommen einmalig 100 EUR für jedes minderjährige Kind.

Der Bundestag beschloss mit dem Aktionsprogramm „Aufholen nach Corona für Kinder und Jugendliche“ weitere finanzielle Hilfen für bedürftige Familien. Mit dem Kinderfreizeitbonus sollen Kinder und Jugendliche Unterstützung erhalten, um Angebote zur Ferien- und Freizeitgestaltung wahrnehmen und Versäumtes nachholen zu können. Die Einmalzahlung wird nicht auf Sozialleistungen angerechnet. Familien, die Kinderzuschlag (KiZ), Wohngeld oder Hilfe zum Lebensunterhalt beziehen, erhalten den Kinderfreizeitbonus ab August 2021.

Den Kinderfreizeitbonus gibt es für jedes Kind, für das im August 2021 Kinderzuschlag bezogen wird und das am 1. August 2021 noch nicht volljährig ist. Familien, die der Familienkasse bereits als KiZ-Beziehende bekannt sind, erhalten den Kinderfreizeitbonus automatisch in Form einer Einmalzahlung – hier muss kein Antrag gestellt werden. Auch bei parallelem Bezug von KiZ und Wohngeld bzw. KiZ und Leistungen der Grundsicherung (SGB II) wird der Kinderfreizeitbonus automatisch von der Familienkasse ausgezahlt. Die Auszahlung erfolgt in diesen Fällen ab 23. August 2021.

Bei Empfängerinnen und Empfängern von ausschließlich Wohngeld sowie von Hilfen zum Lebensunterhalt (Sozialhilfe nach SGB XII) ist Folgendes zu beachten: Damit die Familienkasse in diesen Fällen den Bonus zeitnah ab August 2021 auszahlen kann, muss der Kinderfreizeitbonus mit einem kurzen Antragsformular beantragt werden. Dieses Formular ist unter www.familienkasse.de eingestellt. Der ausgefüllte Antrag und geeignete Nachweise zur Wohngeld- oder Sozialhilfebewilligung für August 2021 (z. B. Bewilligungsbescheid) können per Post an die zuständige Familienkasse gesendet werden.

Kundinnen und Kunden, die weder Kinderzuschlag, noch Wohngeld oder Sozialleistungen nach SGB XII beziehen, allerdings Leistungsempfänger in den Bereichen SGB II, Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) oder im Rahmen der Ergänzenden Hilfe zum Lebensunterhalt im Sozialen Entschädigungsrecht nach dem Bundesversorgungsgesetz (BVG) sind, erhalten ebenfalls den Kinderfreizeitbonus. Hierfür muss kein gesonderter Antrag gestellt werden; der Kinderfreizeitbonus wird von der jeweils zuständigen Stelle automatisch ausgezahlt.

Alle aktuellen Informationen rund um den Kinderfreizeitbonus sind auch auf der Sonderseite der Familienkasse zu finden.

Für allgemeine Fragen zum Antragsverfahren steht seit Anfang Juli 2021 die gebührenfreie Rufnummer 0800 4555543 zur Verfügung. Der im Internet bereitgestellte Antragsvordruck kann an die eigens dafür eingerichtete E-Mail-Adresse

Kinderfreizeitbonus@arbeitsagentur.de gesendet werden.

Immer gut informiert: Aktuelle Informationen sowie Anträge online direkt unter www.familienkasse.de.

Erster virtueller Gesundheitstag

Krankenkassen, Arbeitsagentur und Jobcenter arbeiten weiter eng zusammen, um die Gesundheit arbeitsloser Menschen zu stärken. Was bedeutet „gesunde Lebensweise“ und welche Angebote gibt es vor Ort? Mit diesen und weiteren Fragen beschäftigt sich die erste virtuelle Gesundheitsmesse in den Regionen Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und Dresden am 8. September 2021.

Arbeitslosigkeit kann jeden und jede treffen. Wie die neue Lebenslage erlebt und empfunden wird, ist von Mensch zu Mensch sehr unterschiedlich.

Allerdings kann Arbeitslosigkeit körperlich und seelisch krankmachen. Die erfolgreiche Suche nach einem Job ist dann oftmals eingeschränkt. Doch es gibt viele Möglichkeiten und Angebote, die eine aktive und gesunde Lebensweise unterstützen und somit die Chancen auf dem Arbeitsmarkt wieder erhöhen.

Auf dem virtuellen Gesundheitstag präsentieren sich 21 regionale Vereine, Beratungsstellen und Einrichtungen der Gesundheitsbranche. Die Besucher erfahren, warum gesunde Ernährung und Bewegung so wichtig ist und erhalten konkrete Tipps, wo zum Beispiel Rücken-, Yoga- oder Entspannungskurse in ihrer Region zu finden sind. Darüber hinaus gibt es Informationen zu Anlaufstellen für Gesundheitschecks und Impfmöglichkeiten sowie Bewegungsangebote für Eltern mit Kindern.

Am 8. September 2021 öffnet die virtuelle Messe ihre Tore. Von 9.30 bis 14.30 Uhr können die Besucherinnen und Besucher online durch die Messehallen spazieren und sich an den Ständen der Aussteller informieren. Per Text- oder Video-Chat werden Fragen zu Gesundheitsthemen beantwortet und unterschiedliche Gesundheitskurse vorgestellt.

Die Arbeitsagentur Pirna sowie die Jobcenter Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und Dresden sind ebenfalls mit einem Stand vertreten und beraten Interessierte zu ihren Unterstützungsmöglichkeiten.

Der Zugang zur Messe erfolgt über den Link www.messe.taxi und ist ganz einfach. Der Messebesuch kann von überall erfolgen - egal, wo sich die Interessenten gerade befinden. Ob per Smartphone, Tablet oder PC - zur Teilnahme am Gesundheitstag ist nur ein internetfähiges Endgerät notwendig. Es ist keine Zugangskennung, Registrierung oder Ähnliches erforderlich.

Der virtuelle Gesundheitstag findet im Rahmen des Projektes „Verzahnung von Arbeits- und Gesundheitsförderung in kommunaler Lebenswelt“ statt.



38. Baby-, Kinder- und Teeniesachenbörse

2.10.2021 von 9.30 - 13 Uhr

Begegnungszentrum »Lausitzer Granit«
02708 LÖBAU, Äußere Zittauer Str. 47 b
(an der Südkreuzung)

- Anmeldung ab Mo, 6.9.21 abends unter 035872/38952
- Standgebühr 7,00 Euro, Tische vorhanden
- Sie verkaufen selbst und können Preise frei verhandeln.
- Angeboten werden kann alles rund ums Kind
Bekleidung (auch für Schwangere und Erwachsene)
Spielwaren, Fahrzeuge, Fahrräder, Betten, Hochstühle,
Kinderwagen, Babyzubehör usw.
- Kein gewerblicher Verkauf!
- Dinge, die Sie nicht wieder mitnehmen möchten,
können als Spende abgegeben werden.

39. Börse voraussichtlich Samstag, 1.3.22

Unterstützt von:

www.bzloebau.de Begegnungszentrum »Lausitzer Granit«

www.bergquell-porter.de

www.peschel-maler.de



Agrargenossenschaft „Polenztal“ e.G.

OT Heeslicht · Scheibenmühlenstraße 13 b
01833 Stolpen · Telefon 035 973 / 24 931



In bewährter Qualität bieten wir wieder an:

Speisekartoffeln

zur Einkellerung in den Sorten:

- ✓ **Adretta** - mehligkochend
- ✓ **Gunda** - mehligkochend
- ✓ **Valisa** - vorwiegend festkochend
- ✓ **Laura - rotschalig** - vorwiegend festkochend
- ✓ **Salome** - festkochend
- ✓ **Madeira** - NEU - vorwiegend festkochend
- ✓ **Bernina** - NEU - festkochend

Unsortierte lose Ware ist sortenabhängig ebenfalls erhältlich.

Verkauf ab Sortierplatz Heeslicht, voraussichtlich ab
Donnerstag, den 23. September 2021

Verkaufszeiten:

Montag - Freitag	09.00 - 12.00 Uhr	
	13.00 - 17.30 Uhr	nur bis 08.10.2021
Sonnabend	08.00 - 12.00 Uhr	nur am 25.09./02.10. und 09.10.2021

Ab 11.10.2021 wieder zu den bereits bekannten Verkaufszeiten
Mittwoch - Freitag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr

Wir suchen für die Kartoffelernte noch Aushilfskräfte für das Sortieren der Kartoffeln auf der Kombi und dem Sortierplatz!

Weiter im Angebot: Futtergetreide, voraussichtlich ab 23.09.2021 auch Futtermöhren

Stellenmarkt



Farm-Mitarbeiter in der Lausitz



Sie sind in der Lausitz zu Hause und möchten künftig in der Heimat arbeiten? Dann sollten wir miteinander sprechen.

Wir suchen Sie als Mitarbeiter für unsere Bio-Legehennenfarmen am Standort in 01877 Stacha oder in 01844 Neustadt/Niederrottendorf - in Vollzeit oder auch als Minijob (m/w/d) -

Ihr Profil:

- Spaß im Umgang mit Tieren
- Flexibilität, selbstständiges Arbeiten
- idealerweise landwirtschaftliche Ausbildung

Ihre Aufgaben:

- Betreuung der Tiere
- Kontrolle Tiergesundheit
- Sortierung Bio-Eier

Unser Angebot:

- Vollzeit oder Minijob unbefristet / ausschließlich Tagschicht
- kleines, harmonisches Team
- umfassende und intensive Einarbeitung
- leistungsgerechte Vergütung

Wir freuen uns auf die Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen an: personal@eskildsen.de oder Bio-Henne Sachsen GmbH, Am Lindigt 1, 04668 Grimma OT Mutzschen / Tel.: 034364 8840

Geburtstag –

Bedanken Sie sich

mit einer Anzeige!

wittich.de/geburtstag

Mein Traumurlaub

an der
Mecklenburgischen
Seenplatte



17213 Malchow/OT Lenz



039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...



WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE



Stellenmarkt

Gestalten Sie mit uns die Wasserversorgung in der schönen Sächsischen Schweiz!
Der Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz (ZVWV) ist eines der bedeutendsten Wasserversorgungsunternehmen im Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge.



Zur weiteren Verstärkung unserer Belegschaft suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Teamleiter Bauprojekte (m/w/d) **Sachbearbeiter Personal- und Organisationswesen (m/w/d)**

Sind Sie interessiert an einer anspruchsvollen und langfristigen Beschäftigung?
Dann bewerben Sie sich für eine dieser Positionen – bevorzugt online.
Weitere Informationen zu den einzelnen Aufgabenbereichen und den Anforderungsprofilen finden Sie auf unserer Internetseite www.zvww.de/stellenanzeigen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 15.10.2021.

Ihr Kontakt: Kerstin Scott – Bereichsleiterin Verwaltung
E-Mail: bewerbung@zvww.de | **Telefon:** 03 59 71 / 8 06 00
ZVWV Pirna/Sebnitz | Markt 11 | 01855 Sebnitz

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir Ihre Unterlagen nach Abschluss der Stellenausschreibung nicht zurücksenden. Wünschen Sie eine Rückgabe der Unterlagen, bitten wir Sie, einen ausreichend frankierten Rückumschlag beizufügen oder diese nach vorheriger Rücksprache bei uns persönlich abzuholen. Im Zusammenhang mit dem Bewerbungsverfahren anfallende Kosten werden nicht erstattet.

Der erste Eindruck zählt

Anzeige

Innerhalb von wenigen Sekunden machen sich Menschen ein Bild von ihrem Gegenüber. Und dabei kommt es kaum auf den Inhalt des Gesagten an sondern vor allem auf die äußere Erscheinung, das Auftreten und die Körperhaltung. So beeinflusst im Vorstellungsgespräch der erste Eindruck den gesamten Gesprächsverlauf und die Chancen auf den Job. Sympathisch und kompetent wirken ein fester Händedruck, eine aufrechte Körperhaltung und angemessener Blickkontakt bei der Begrüßung. Auch eine gepflegte und zum Job passende Kleidung verstärkt den positiven Effekt.

Besser schriftlich als mündlich

Anzeige

Das Vorstellungsgespräch ist gut verlaufen und schon zum Ende des Termins oder in einem späteren Anruf erhalten Sie eine mündliche Zusage: Sie haben den Job! Doch wie verbindlich ist diese Aussage? Grundsätzlich ist eine mündliche Jobzusage rechtlich bindend, wenn sich Arbeitgeber und Arbeitnehmer auf alle notwendigen Vertragsbestandteile geeinigt haben. Um wirklich sicher zu sein, empfiehlt es sich jedoch, den schriftlich aufgesetzten Vertrag abzuwarten, ehe Sie z.B. ein bestehendes Arbeitsverhältnis kündigen. Denn schwammige Formulierungen oder Bedingungen wie die Zustimmung des Betriebsrates können solche Zusagen unwirksam machen.

Das schönste Gefühl der Welt ist, wenn Du jemanden lächeln siehst und weißt Du bist der Grund dafür!

Wir suchen Verstärkung für unser Team!

Für die Versorgung unserer Patienten in der ambulanten Pflege sowie in den betreuten Wohneinheiten in **Neustadt i. Sa.** suchen wir zur Unterstützung unseres Teams zur Festeinstellung in **Vollzeit** oder **Teilzeit**

Gesundheits- und Krankenpfleger m/w/d

staatlich anerkannt

Altenpfleger m/w/d

staatlich anerkannt

Pflegehilfskräfte m/w/d

Auch Quereinsteiger sind willkommen!



Sie alle erwartet:

- ein aufgeschlossenes Team
- flexible Arbeitszeiten
- leistungsgerechte Vergütung
- zusätzliche Provisionen
- regelmäßige interessante Weiterbildungen

Wir wünschen uns:

- Verantwortungsbewusstsein
- Teamfähigkeit
- Einsatzbereitschaft
- Zuverlässigkeit
- Freundlichkeit

**Wir haben Ihr Interesse für eines der Fachbereiche geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!**



**HÄUSLICHE ALTEN-
UND KRANKENPFLEGE**

Kathrin Vogel

Dresdner Str. 34
01844 Neustadt i. Sa.
info@krankenpflege-vogel.de
Tel. 0 35 96 / 50 46 37





Abschied nehmen



Blumen zu den Gedenktagen

Anzeige

Die Totengedenktage sind in unserem Kulturkreis wichtiger Bestandteil des Gedenkens an die Verstorbenen. Liebevoll bepflanzte und geschmückte Gräber verleihen diesem Gedenken auch äußerlich Ausdruck und sind eine Geste des Respekts und der Verehrung gegenüber den Verstorbenen.

Die Auswahl an Gestecken zu den Gedenktagen ist umfangreich und vielseitig. Traditionell bilden Koniferengrün, Zapfen, Moos und Pflanzenteile, wie elegante Rindenstücke, Rebenzweige, Fruchtkapseln oder Trockenblumen, die Grundlage der Gestecke. Sie verleihen dem Gesteck nicht nur eine optisch ansprechende Struktur, sondern halten auch Regen und Schnee besonders lange stand. Ergänzt werden können sie mit frischen Blüten, beispielsweise mit Schafgarbe, Calla oder Rosen und natürlich mit Chrysanthemen, den Blumen, die für die Liebe über den Tod hinaus stehen. Im Fachhandel werden die frischen Bestandteile dergestalt in das Gesteck eingebunden, dass sie nach dem Verblühen entfernt werden können, ohne auffällige Lücken zu hinterlassen.

In Gärtnereien finden Sie auch Pflanzkörbe und -schalen in unterschiedlichsten Formen. Heidekraut, Gräser, Efeu, Herbst-Alpenveilchen, Torfmyrte und niederliegende Scheinbeere können darin bis zum nächsten Frühjahr wachsen und anschließend ausgepflanzt werden. Sind die Herbst- und Wintermonate eher trocken, sind die Pflanzen für gelegentliche Wassergaben dankbar.

Steht der Trauergedanke im Vordergrund, werden Gesteck, Kranz oder Schale in der Regel in pietätvoll zurückhaltenden Farben gestaltet: Warme Erdtöne, Braun und Grau dominieren bei dieser klassischen Variante. Seit einigen Jahren erfährt die Grabgestaltung jedoch eine Neuinterpretation, die sich auch in den Gedenktagen widerspiegelt: Man gedenkt der glücklichen Stunden, die man mit dem oder der Verstorbenen verbringen durfte, erinnert sich an fröhliche Momente, gemeinsames Lachen und das Gefühl der Geborgenheit, das man beieinander fand. Vor diesem Hintergrund wählen viele Menschen Gestecke in kräftigeren Farben, lassen sie in Herzform fertigen oder mit Accessoires, wie kleinen Engelsstatuen oder Spruchsteinen, verzieren.

Im Fachhandel bieten kompetente Gärtner und Floristen umfassende Beratung bei der Zusammenstellung der einzelnen Komponenten. Grundsätzlich gilt jedoch: Es gibt hier kein Richtig und kein Falsch, nur das individuelle, liebevolle Andenken an einen besonderen Menschen. Lassen Sie sich von Ihrem Gärtner beraten und inspirieren.

BVE/GMH



© Pixelio/Lutz Stallknecht

Nachdem wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied genommen haben von unserer lieben Mutter, Oma, Uroma und Tante

Erika Juhra

geb. Hähnel



möchten wir allen danken, die in den schweren Stunden des Abschieds an sie gedacht haben.

Besonderer Dank gilt dem Personal der Station 3 des Pflegeheimes Stolpen, der Rednerin Frau Tina Simler und dem Bestattungshaus LOHR.

In stiller Trauer:

Tochter Evi Feiner

Enkel Ronny mit Familie

Dürrröhrsdorf



© Pixelio/Sarah C.

© Pixelio/Sarah C.

Helfen mit Herz.

Lohr
Bestattungen

01833 Stolpen
Dresdner Straße 19
Telefon (03 59 73) 2 49 66
bestattung-lohr@t-online.de

www.bestattung-lohr.de

Ein Mensch ist nicht tot,
solange er in unserem Herzen weiterlebt.

Aufrichtigen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

Andree Burgardt

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben sowie einen stillen Händedruck, wenn die Worte fehlten.

Ein besonderer Dank gebührt der Trauerrednerin Frau Borgwardt und dem Bestattungsinstitut LOHR.

In liebevoller Erinnerung

Seine Carmen

Tochter Denise mit Familie

Tochter Susann

im Namen aller Hinterbliebenen

Stolpen, im Juli 2021

+ küchenplus
+ electroplus

seit 1965 in Bischofswerda
MEHNERT
Bergstraße 19a • 01877 Bischofswerda
Tel. (0 35 94) 70 61 62
www.kuechen-mehnert.de

Wir machen Ihr Leben leichter

Türen und Holzfenster wie neu!
Die clevere Renovierungslösung



Ohne Baustelle in nur einem Tag
Holzfenster nie mehr streichen

Silvio Hofmann • Tel. 03 51 / 6 47 01 25
Hauptstraße 60 A • 01734 Rabenau
Besuchen Sie unsere Ausstellung nach vorheriger tel. Vereinbarung • www.hofmann.portas.de

PORTAS
Europas Renovierer Nr. 1

Familien leben



Für die vielen Glückwünsche, schönen Blumen
und Geschenke anlässlich meines
80. Geburtstages
möchte ich mich herzlichst bedanken.

Rainer Sengeboden

ww wüstenrot

Wünschen werden Wirklichkeit

„Wüstenrot & Württembergische,
Agentur Püschel zieht um...“

Ab **01.09.2021** in der **Pirnaer Landstr. 13**
in **01833 Stolpen**,
(erstmalig eröffnet am **14.09.2021**)
da wir vom **01. - 13.09.2021** Urlaub haben.

Neue Öffnungszeiten!

Di. und Do. von 10 - 12 und 14 - 18 Uhr
und nach Vereinbarung
TEL.: 0152 09495731



Bis 31.08.2021 finden Sie mich noch
in **01844 Neustadt • Oberdorf 37**



Ihr
Fachbetrieb
für
Polster-
arbeiten

bestellbar ab **SOFORT**
bis 30. September 2021

JOKA September-Polsteraktion

Nur für den kurzen Zeitraum bis zum 30. September 2021 können Sie Ihre Polstermöbel, seien es Stühle, Eckbänke, Sessel, Garnituren oder historische Stücke, sehr kostengünstig durch unsere erfahrenen Polsterer aufarbeiten lassen. Auch Reparaturen werden ausgeführt. **Und so geht's:** Kommen Sie einfach in unseren Sebnitzer JOKA Wohnstore und suchen Sie sich Ihren Lieblingsmöbelstoff aus den vielfältigen Kollektionen der Marken JOKA, Höpke, JAB, Chivasso oder Backhausen aus. Bringen Sie evtl. ein Foto und ein paar Abmaße mit, sodass wir Ihnen einen Kostenvoranschlag erstellen können. Natürlich ist auch eine Beratung und ein Aufmessen durch uns, bei Ihnen zuhause, möglich. Dann bestellen wir Ihren Möbelstoff in der benötigten Menge und können meist innerhalb weniger Tage mit den

Große September-Polsteraktion bei Raumausstattung Spänig

Polsterarbeiten zum halben Preis

Alles aus einer Hand:

- Polsterarbeiten
- Gardinen, Dekostoffe
- Sonnenschutz, Markisen
- Tapeten, Putze, Stuck
- Malerarbeiten
- Laminat, Parkett, Kork
- PVC-, CV- und Designbeläge
- Teppichböden

Arbeiten beginnen. Sie zahlen alle Materialien und als besonderes Schnäppchen für Sie, nur innerhalb dieser Polsteraktion, für alle anfallenden Arbeitslöhne, sei es für Abholung und Lieferung sowie der Polsterarbeit in der Werkstatt, nur den halben Preis. Sie sehen, das ist die Möglichkeit Ihre Polstermöbel in neuem Glanz erstrahlen zu lassen. Für die gelungene Umsetzung stehen unsere Polsterer mit vielen Jahren Berufserfahrung. Denn erst in Verbindung mit einer handwerklich erstklassigen Verarbeitung entfalten unsere Möbelstoffe von JOKA ihre ganze Qualität und Schönheit auf Ihren Polsterstücken.

Bestellungen von Polsterarbeiten für diese Aktion, nehmen wir bis 30. September 2021 entgegen. Eine Ausführung kann nach Absprache auch später erfolgen.

Sicherheit trotz Corona

Wir bieten Ihnen auf Wunsch einen individuellen Beratungstermin! Bemusterungen und Angebots-

erstellung sind bei uns im Geschäft oder bei Ihnen zu Hause, nach Absprache, möglich. Gern können Sie auch Ihre Polsterstücke selbst anliefern und abholen.

Oder Sie buchen unseren unkomplizierten Abhol- und Lieferservice dazu. Gern können Sie auch unsere **Hotline 0172/3721755** wählen.

„Alles aus einer Hand“

Wir helfen Ihnen gern bei der kompetenten Planung und Ausführung Ihrer kompletten Wohnausstattung. Neben Polsterarbeiten führen wir auch Maler- und Tapezierarbeiten, Bodenverlegerarbeiten mit Laminat, Parkett, Teppichboden, Linoleum und PVC-Design-Belägen für Sie aus. Wir bieten für den Sommer aber auch perfekte Sonnen- und Sichtschutzlösungen an. Selbstverständlich beraten wir Sie auch zuhause und unterbreiten Ihnen ein Angebot.

Meisterbetrieb
in Sebnitz seit 1947



JOKA
FACHBERATER

- Sonnenschutz
- Bodenbeläge
- Gardinen
- Polsterei
- Maler

RAUM AUSSTATTUNG

Schandauer Straße 5 • 01855 Sebnitz
Tel.: 035 971 - 52 167 • www.spaenig-sebnitz.de

 Raumausstattung / Lederwaren Spänig